

Wychodzi w dni powszednie,  
o godzinie 8 po południu z datą dnia  
następnego.

Przenumerata z przesyłką pocztową wynosi:  
w kraju i Austrii miesięcz. 1 zł. 10 ct.  
w Niemczech „ 1 „ 50 „  
w innych Państwach „ 2 „ — „  
Za zmianę adresu dopłaca się 20 „  
Opłatę należy nadsłać równocześnie z prze-  
kazaniem nowego adresu.  
Przenumerata we Lwowie miesięcznie 1 zł.  
Numer kaszuby we Lwowie „ 4 ct.  
na prowincyi „ „ 6 ct.  
Numer z poprzednich dni po 10 ct.

Wszelkie **DONIESIENIA PRYWATNE**  
o zaręczynach, ślubach, weselach, nabożeń-  
stwach żałobnych, pogrzebach, opisy urocz-  
nistw prywatnych, reklamach dla balów,  
odczytów i koncertów, spisach kładek, do-  
niesieniach o ślubach, znalezionych przed-  
miotach i t. d. po 50 ct. od wiersza.

# PRZECIĄG

polityczny, społeczny i literacki.

Dziś:  Św. Dominika W.	Trofyma	Adres Redakcyi i Administracyi	Naczelný Redaktor i Wydawca: <b>LUDWIK MASŁOWSKI.</b>	Wschód słońca o g. 4 m. 46	Długość dnia godzin 14 m. 40
Jutro:  NMP. Śnieżnej	Chrystyny	Ulica Sykstuska l. 45.		Zachód „ 7 m. 25	Ubyło dnia od wczoraj 2 m.

## Przegląd polityczny.

Lwów 3 sierpnia.

Ważną reformę już przygotowaną dla ziem polskich pod rosyjskim panowaniem z wyjątkiem Królestwa: zaprowadzona tam będzie instytucja naczelników ziemskich, istniejąca w Rosyi od roku 1889. Wówczas minister spraw wewnętrznych hr. Tolstoj, wielki przeziwicznik zarządów powiatowych autonomicznych, odebrał im prawo obierania sędziów pokoju i jednocześnie zniósł urzędy „pośredników włościańskich“, którzy po skasowaniu pańszczyzny byli rządowymi komisarzami do polubownego załatwiania sporów między gminami a obszarami dworskimi. Urząd sędziego pokoju i urząd pośrednika włościańskiego złączył i tak właśnie powstał mianowany przez rząd naczelnicy ziemscy. Są to więc urzędnicy administracyjni i zarazem sędziowie, całkiem zależni nie od ministerium sprawiedliwości, lecz od gubernatorów. Do atrybucyi ich należy sądownictwo wszelkich sporów o dzierżawę gruntów, młynów, wypasów, o szkody w polu i lesie, o niedotrzymanie umów, o zajęcie cudzej własności i t. d. a wszystko to wtedy, gdy wartość rzeczy spornej nie przenosi pięciuset rubli. On także sądzi wszelkie sprawy, zwane u nas drobiazgowkami. A jako urzędnik administracyjny, kontroluje gospodarkę urzędów gminnych, znosi lub zatwierdza ich uchwały zarządca co do potrzeb, aby komunikacje były w dobrym stanie, kieruje policyą, wydaje paszporty, ma nadzór nad sprzedażą wódki, nad poborem podatków i rekrutów, karze grzywną lub aresztem chłopów i mieszczan za drobne przewinienia, naprzykład za niewykonanie poleceń władzy. Słowem, jest jedną władzą bezpośrednią nad chłopami i drobnym mieszczaństwem w całym obwodzie (uczastku), których w powiecie, stosownie do jego wielkości, jest kilka lub kilkanaście. W zasadzie było postanowione, że naczelnikiem ziemskim będzie zawsze miejscowy właściciel dóbr, konieczne szlachcic. Ukaz głosił, że rząd chce w ten sposób okazać zaufanie „stanowi służbowemu“, tj. pochodzącemu z osób, które służy państwu zdobyły szlachectwo (dworzanstwo) i zarazem chce otworzyć należne temu stanowi pole do obywatelskiej pracy. Jednakże rychło się okazało, że nie zawsze jednak z poważnych powodów.

Dużo zarzutów podnoszono od początku i teraz wciąż się one podnoszą w Rosyi przeciw tym urzędom. Są one żywcem wzięte z Anglii, gdzie każde hrabstwo posiada takiego dygnitarza, zwanego seryfem. Jest on tam jednak wybieralny przez radę hrabstwa, gdy w Rosyi mianowany przez rząd. A nadto, co Anglia, to nie Rosya. W pierwszym z tych krajów ludność zdawna nawykła doładu i legalności, a nadto sama wytworzyła instytucję szeryfów, którzy stają z sumiennosci i sprawiedliwości. W Rosyi zaś nawet optymiści przyznają, że lud jest niezaradny, pełen antipolitycznych skłonności, a osoby posiadające władzę robią z niej zwykle przesadny i często opaczny użytek.

Pomimo jednak, że krytyka instytucyi

naczelników ziemskich ciągle wzmaga się w Rosyi, postanowiono zaprowadzić ją na Litwie, Wołyniu, Podolu i Kijowszczyźnie. Zmusiła do tego konieczność. Od lat kilku gubernatorzy tych ziem uskarżają się na miejscową administrację. Wołyński gubernator w okólniku z 11 grudnia 1893 r. pisał: „Urzędnicy administracyjni i pośrednicy włościańscy nie odznaczają się ani duchem inicjatywy, ani energią. Między nimi a ludnością nie istnieje stosunki, oparte na wzajemnem zaufaniu i życzliwości. Urzędnicy wcale nie uważają za swój obowiązek nieść ludowi pomocy i nie znają jego potrzeb, a lud widzi w nich ludzi obcych, obojętnych, apatycznych, pozbawionych wszelkiej życzliwości dla rządzonej“. W tym roku na wiosnę gubernator podolski w swym okólniku powiedział, że urzędnicy o tyle jeszcze spełniają służbę, o ile tego wymaga ich osobisty interes. Kilka tygodni temu generał gubernator wileński, odbywszy inspekcyjną podróż po kraju, ogłosił surową naganną urzędnikom powiatowym za „nieprawdopodobne“ nadużycia, jakie wykrył w kasach, obcych, gminnych i miejskich. Z tego wynika, że zapewne rząd uznał niemożliwość tolerowania istniejącego stanu rzeczy i dlatego postanowił wprowadzić całkiem nową instytucję, nowych ludzi, nie wypaczonych rutyną, zakorzenionych w tych krajach. Może także urzędowiściwnia swą ulubioną myśl — ujednolicenia ustroju administracyjnego na całym obszarze państwa, chociaż to nie odpowiada odmiennym warunkom życia i charakteru ludowego. Ale to ujednolicenie będzie tylko powierzchowne, bo gdy w Rosyi jest zasada, że naczelnik ziemski musi być miejscowym obywatelem, to każdy z nich z reguły będzie przysłany z daleka, obcym, jak ci urzędnicy, którzy dotąd są, chociaż może wykształceniem od nich, bo na pensyę wynoszącą 3000 rubli łatwo znaleźć ludzi ze studiami akademickimi. Jeżeli jednak ci obcy przybędą do kraju z uprzedzeniem doń, tak zwyczajnem wśród biurokracyi rosyjskiej, to na połączeniu w ich rękach władzy administracyjnej i sądowej, dotąd rozdzielonej, ludność wyjdzie bardzo źle.

Wogóle ta reforma wzbudza wielkie obawy wśród tamtejszej ludności, która na mocy długiego doświadczenia utrzymuje, że każda zmiana jest pogorszeniem stosunków.

Między Finlandczykami powstał rozpaczyliwy projekt porzucenia ojczyzny i założenia gdzieś za morzami nowej Finlandyi. Łatwo zrozumieć rozpacz tych cichych i pracowitych ludzi, na których bez żadnego z ich strony powodu zaczęły spadać srogie nieszcześci, ale projektu ich niepodobna pojąć. Wszakże ziemia i niebo ojców, stare gnacchy i cmentarze, pola zroszone krwią przeszłych pokoleń, szmer strumieni i szum wiatrów — to wszystko jest tak samo drogą, jak mowa i obyczaj; wszystko to społem dopiero tworzy ojczyznę. Gdzież tak można znaleźć gotową, gdzie i jak stworzyć? Pod nowym niebem i na innej glebie ludzie się przerodzą i z czasem nie im nie zostanie z tego, co wynoszący się z kraju chcieli od zagłady uratować. Ale nawet czy podobna wykonać taką wędrówkę narodu? Coś podobnego zrobili w roku przeszłym sekiarze rosyjscy zwani duchoborami. Kiedy po ostatniej wojnie z Turcyą ziemię ich pod Araratem przeszły pod panowanie rosyjskie, a czynowictwo z popami zaczęło ich knutami nawracać na prawosławie, oni wszyscy co do jednego wynieśli się do Kanady. Lecz było ich tylko kilkadziesiąt tysięcy, a nadto nie tworzą ani osobnego narodu, któryby siedział na własnej historycznej ziemi, jeno są odrębnym religijnym społeczeństwem, tradycyjnie prześladowanym właśnie za religię. To jest zupełnie co innego, więc naproźnie Finlandczyki wzięli ich sobie za przykład. Po lutowym ukazie, zapro-

wadającym w Finlandyi obowiązek służby wojskowej podług rosyjskiego systemu, wyniosło się z kraju na zawsze przeszło osiem tysięcy młodych mężczyzn. Wyjechali oni do Kanady, aby nie służyć pod karabinem. Emigracya z takiego powodu odbywa się niemal ze wszystkich militarnych państw w Europie, więc tego wychodźstwa młodzieńców finlandzkich nie można uważać za jakiś wyjątkowy objaw, znajdujący wytłomaczenie w obrazem uczuciu patriotycznym. I tak go nie tłumaczono w Finlandyi, aż dopiero teraz dano mu takie znaczenie. Powiedziano: „Tak naród chce, bo oto już ucieka i ucieknie wszystkich, więc żeby się nie rozproszył, zorganizujmy się i wyjdźmy razem, jak ongi żydzi z Egiptu, i założymy nową ojczyznę“. Wielki musi być ból tego narodu, kiedy w nim taka myśl powstała, ale hart jego może nie jest wielki i może siebie więcej kocha, niż swą ojczyznę. Ale jak „z domu niewoli“ wyprowadzić 2 miliony 60 tysięcy ludzi, bo tyle ich jest w Finlandyi podług ostatniego spisu? Widocznie rozpacz poddyktowała ten projekt stworzenia, który powstało dla wykonania jego i czterech tysięcy delegatów wysłało na daleki zachód Kanady, aby tam wyszukał odpowiedni obszar. Rozpacz jest zrozumiała. Po narzuceniu rosyjskiego systemu militarnego i zniesieniu odrębnej armii finlandzkiej posypały się jak z puszek Pandory inne nieszcześci. Nakazano urzędować po rosyjsku, ilekroć do urzędu wniesiony będzie dokument rosyjski, podczas gdy przedtem takie dokumenty nie były przyjmowane. Tak więc zrobiono pierwszy krok do zupełnego zrosyanizowania urzędów. Nakazano zakładać obok finlandzkich szkół ludowych, wykładających język rosyjski jako naukowy przedmiot, szkoły cerkiewno-prawosławne z wykładowym rosyjskim językiem i wzięto je na koszt rządu rosyjskiego. Korpus kadeci we Friedrichshamie, utrzymywany wyłącznie kosztem szlachty finlandzkiej dla dzieci jedynie finlandzkich, zrosyanizowano i kazano przyjmować do niego dzieci rosyjskich oficerów. Potem wyszedł ukaz, orzekający, że każdy Rosyanin, który jako człowiek prywatny, czy jako urzędnik mieszka w Finlandyi, ma finlandzkie obywatelstwo, jest wybora i może być wybranym do sejmiku i każdej rady. Wreszcie postanowiono wielość siedmiu finlandzkich do związku kolei rządowych rosyjskich, stojących pod zarządem petersburskiego ministra komunikacyi, zaczęło oczywiście pójść walna zmiana urzędników i języka służbowego. Russyfikacya płynie pod pełnymi żaglami.

## Nasze instytucje finansowe.

(Galic. Towarzystwo kredytowe ziemskie).

III.

Fundusz rezerwowy galic. Towarzystwa kredytowego ziemskiego jest nieproporcjonalnie mały i zaiste potrzeba obciąć nim nader zwrócić i szybko, ażeby mógł on spełnić należycie swe zadanie. Wedle prawideł polityki bankowej powinien fundusz rezerwowy wynosić 5% obrotu listów zastawnych, a więc w Towarzystwie kredytowym około 5 1/2 miliona, tymczasem z końcem roku 1895 wynosił on tylko 2,437,450 zł. 50 1/2 ct. znaczna część tej sumy jest jednak unieruchomiona i nie da się w razie potrzeby natychmiast zmobilizować. I tak suma pół miliona uwieczniona jest w gmacchu Towarzystwa, drugie pół miliona w dopłatach konwersyjnych, gdyż nie wszyscy właściciele skonwertowali 4 1/2 % pożyczki na 4 %, ale dyrekcyja skonwertowała wszystkie listy i sama wypłacała różnicę kursu, odbierając za to sobie częściowo od tych dłużników, którzy pożyczek nie skonwertowali. Nadto musi mieć dyrekcyja zawsze pewien zapas własnych listów zastawnych, i pewną sumę na różne zaliczki, więc na operacye, o któ-

rych wyżej wspomniano, pozostaje jej do dyspozycyi nie wiele więcej nad pół miliona gotówki.

Nie brak jednak usilnych starań o jak największe powiększenie funduszu rezerwowego i zasilany on jest co roku dosyć znacznymi kwotami. W roku bieżącym n. p. zasilony on został opłatami od nowych pożyczek, zaciągniętych w r. 1895, w sumie 13,491 zł. i nadwyżką zysku z roku ubiegłego w sumie 63,893 zł. 66 ct. Ze fundusz ten nie osiągnął dotychczas wyższej sumy, powodem tego jest to, że Towarzystwo kredytowe jako instytucya czysto obywatelska, nie operująca wcale na zysk, nie pobiera od swych dłużników od lat z górą czterdziestu żadnego dodatku na administracyę, chociaż na mocy statutów i na mocy zobowiązań zaciągniętych przez dłużników w skrypcie dłużnym, ma wszelkie prawo pobierać ten dodatek aż do wysokości 1/4 % kapitału dłużnego. Początkowo między rokiem 1843 a 1856 pobierano ten dodatek w wysokości 1/8 %, ale wtedy nie mógł on przynieść wiele, gdyż cały stan pożyczek wynosił wtedy zaledwie kilka milionów. W chwili zniesienia tego dodatku t. j. w roku 1856 wynosił stan pożyczek wszystkiego 14 milionów. Pozaawczy od 1 stycznia 1857 zniesiono zupełnie i ten mały dodatek i nie pobierano go przez lat dwanaście, dopiero w roku 1869 zaprowadzono na nowo dodatek 1 pro mille, ale już po roku, bo od 1 lipca 1870, zniesiono go ponownie i od tej pory aż do dnia dzisiejszego dłużnicy żadnego dodatku nie placą.

Zadania funduszu rezerwowego są: a) zapewnienie regularnej wypłaty kuponów z wylosowanych listów zastawnych; b) dostarczenie funduszu na nabywanie listów, pochodzących z nowych pożyczek i c) dostarczenie funduszu na podtrzymywanie kursu listów. — To ostatnie zadanie jest najtrudniejsze, gdyż zdyżać się mogą okresy, w których potrzeba znacznie większych środków płynnych nad te, którymi rozporządza Towarzystwo. W minionym półroczu np., gdy po samobójstwie d-ra Krzyżanowskiego nastąpił popłoch ogólny, musiała dyrekcyja Towarzystwa kredytowego zakupić w ciągu tygodnia z ogólnego obrotu listów własnych za przeszło pół miliona złr., aby nie dopuścić do znacznego ich spadku. Wogóle w tym roku pracować musi fundusz rezerwowy Towarzystwa kredytowego prawdziwie słą parą. Ogólny bowiem prąd do pozbywania się listów zastawnych nie pozostał bez wpływu także i na Galicyę. Od początku roku bieżącego po dziś dzień napłynęło z poza granic kraju listów zastawnych Towarzystwa kredytowego za sumę około 8 milionów złr., a przecież udało się je ulokować bez wywołania znaczniejszej zniżki.

Niektórzy radzą, aby Towarzystwo kredytowe weszło w stały układ z jakimś bankiem pozakrajowym co do nabywania listów z nowych pożyczek pochodzących i sądzą, że układ taki musiałby wpłynąć na podwyższenie się kursu listów. Układ taki jednak, nawet gdyby był możliwym, nie byłby dla Towarzystwa korzystnym. Sprzedaż bowiem listów z nowych pożyczek pochodzących i bez układu z bankiem nie przedstawia wielkich trudności. Co roku bowiem niektórzy właściciele ziemscy zaciągają pożyczki w innych instytucjach i spłacają nimi Towarzystwu kredytowemu, potrzebując więc jego listów; potrzeba ich także na wypłatę listów, powstałych przez losowanie, tak, że tych kilka milionów rocznie w listach z nowych pożyczek zawsze na miejscu spieniężyć łatwo. Ale nierównie trudniejszą rzeczą jest podtrzymanie kursu listów z dawnych emisji, których obieg wynosi 108 milionów; żaden zaś z banków nie podjąłby się nabywania listów z nowych pożyczek po stałej cenie bez równoczesnego układu co do podtrzymywania kursu wszystkich wogóle listów Towarzystwa kredytowego. Za to podtrzymywanie zaś kazałoby so-

bie drogo zapłacić, bo w razie potrzeby musiałby zaangażować z własnych funduszy 5, 8, może nawet 10 milionów. — Próbowano zresztą zawrzeć układ z jednym z pierwszorzędných wiedeńskich banków, ale nie z Landbankiem, i on zobowiązał się nabyć corocznie listów z nowych pożyczek za 2 miliony złr. za opłatą prowizyi 70 ct. od listu, ale równocześnie wymawiał sobie prawo nabywania listów zastawnych. Przypuścmy bowiem, że ów bank zakupił za 2 miliony nowych listów, a za 2 miliony na giełdzie starych, a pomimo to nie ustaje pojawianie się listów naszych na giełdzie i to wywiera nacisk na ich kurs. Co wtedy począć? Czy zawierać nowy układ z tym lub z innymi bankami? Gdzie Towarzystwo ma dochody na takie transakcyje? Przyznanie zaś jakimś bankowi prowizyi choćby malutkiej, choćby ułamka *pro mille* od całego obrotu 108 milionów, kosztowałoby bajeczne sumy. Najrozumniejszą więc i najkorzystniejszą jest taka gospodarka, jaka się obecnie prowadzi. Dzięki jej właściciele listów często w kraju korzystnie mogą je spieniężyć, niż na giełdzie wiedeńskiej. W roku ubiegłym np., gdy rozpoczął się okres drożyzny pieniędzy, w kraju wzbudził rozruchy chłopskie, a od kuponu zaczęto potraczać podatki rentowy, spadł w Wiedniu kurs listów zastawnych Towarzystwa kredytowego na 94 1/2, tymczasem we Lwowie samo Towarzystwo nie płaciło za nie nigdy mniej, jak 94 1/2.

Podnieść w końcu musimy, że nie było jeszcze wypadku, aby zarząd Towarzystwa kredytowego przez lombardowanie własnych listów zyskiwał fundusze na pokrycie bieżących zobowiązań, czyli inaczej mówiąc: by do zastawu szedł po pieniądzu. Nie korzysta też nigdy z kredytu w obcych bankach, chociaż mu nieraz dobrowolnie ofiarowano na bardzo wielkie sumy. Wszystko to zapewnia naszemu Towarzystwu kredytowemu jedno z najpocześniejszych miejsc w rządzie instytucyi finansowych w Austrii i pokazuje, że niesłusznym jest zarzut, iż owa przez naszych wrogów osławiona „polska gospodarka“ zawsze stratą musi się kończyć.

## korespondencye.

Londyn, 26 lipca.

Sezon londyński dobiega do końca, epilogiem jego, jak zwykle, są wycisgi w Godwood i regaty w Cowes. Przez dwa miesiące bawiono się bez wytchnienia wśród gwaru, blasku i przepychu. Opowiadają o panach, które miały zaproszeń na 52 bale, 60 obiadów i na 100 *garden parties*, rautów i przyjęć. Gdy do tego dodamy wystawy sztuk pięknych, obowiązkowe ukazywanie się w parku w pewnych dniach i godzinach, wycisgi konne, zapasy cricketowe, teatry, koncerty, operę itd., to istotnie szczerze ubolewać musimy nad osobami, które z obowiązku towarzyskiego, z przyzwyczajenia albo z chęci utrzymania się na wyżynach towarzyskich poddają się dobrowolnie tak ciężkim obowiązkom. Musiały one być cięższe jeszcze w tym roku przy upałach podzwrotnikowych, które letnisku karnawałowi towarzyszyły. Przychodzi na myśl w obec tego słynne zdanie lorda Palmerstona: „Doprawdy, życie byłoby wcale znośne, gdyby nie zabawy!“ Niedawno jeden z celniejszych powieściopisarzy angielskich napisał humorystyczną powieść pt. „Londyńczycy“, w której wysmiewa to życie wiel-

## SONIA KOWALEWSKA

przez

KAROLINĘ LEFFLER

Przetłum. Anastazy Swiderskiej.

(Ciąg dalszy).

Powróciwszy do domu, długo pomimo zmęczenia zasnąć nie mogłam. W północy widzę jeszcze las, i zdaje mi się, że go teraz lepiej, jasniej niż w rzeczywistości widzę, czuję dokładniej wszystkie piękności, wszystkie najdrobniejsze szczegóły. To, na co w dzień uwagi nie zwracałam, przedstawia mi się żywo, jakby dotykałabym. Widzę dużą jagórkę pełną mrowek, widzę żółtą słomę, trawę tuż tuż przy mnie, tylko się schylić i wyciągnąć. Pracowite mrowki dźwigają białe jajeczka i biegają tam i napowrót, nagle znikają wszystkie i widzę białą jak śnieg kulę, cieniutką jak pajęczyna, w środku tej kuli czarny punkcik. Chcę ją uchwycić, ale zanim się jej ręką dotknęłam, czarny punkcik szybko się obracać zaczyna i wybija ze mnóstwa czarnych pajęczków, które na wszystkie strony za sobą uganiają. Widziałam w lesie taką kulę, ale wtedy zaledwie na nią spojrzalam, a teraz porusza się przed memi oczyma, jakbym na nią rzeczywiście patrzyła. Stan ten trwa długo, aż wreszcie zmęczenie zwycięży i zasypiam wkońcu.

Las ten, który się we wszystkie moje dziecięce wspomnienia wplata, dochodzi z jednej strony aż do podwórza pałacowego, z przeciwnej strony jest ogród zakończony jeziorem, poza którym są łąki i pola. Gdzieśgdyś widać wśród zieleni chatki, podobniejsze do mur dzikich zwierząt, niż do mieszkania dla

udzi. Ziemia w witebskiej gubernii nie jest tak urodzajna jak w innych guberniach; mieszkańcy Białorusi uchodzą powszechnie za bardzo ubogich. Służnie powiedział kar Mikolaj I, objeżdżając te okolice, że Biała Ruś, to zubożała piękność, a przeciwnie gubernię tambowską przyrównał do żony bogatego kupca.

Wśród tej dzikiej, mało zaludnionej okolicy, dziwnie odbija pańska siedziba w Palidno. Pałac z grubymi murami, szczególnego cudzoziemskiego stylu, z terasami pokrytymi w lecie różami, wreszcie ogromne oranżerye i ciepłarnie.

Okolica nasza ma w lecie trochę życia, w zimie za to pustki, jakby wszystko wymarło. Śnieg zasypuje wszystkie ścieżki w ogrodzie i pętrzy się z wysokości naokoło domu. Z okna widać tylko równinę śniegiem pokrytą, godzinami całemi nikogo żywego nie ujrzysz; rzadko tylko ukaza się chłopskie sanie, ciągnięte jedytnym chudym, obmarzniętym koniem, i znów na długo nieprzerwana cisza i znów jakby wszystko wymarło. Czasami przychodzą wilki aż pod sam ogród.

Pewnego zimowego wieczoru cała nasza rodzina zasiada do herbaty. W dużym salonie zapalony kandelabr odbija światło w zwierciadle i rzuca rozmaite cienie na ściany, pod którymi stoją kosztowne, ciężkie, jedwabne materace pokryte meble, pod oknami duże liściaste palmy i oranżeryjne rośliny, na stołach rozrzucone książki i dzienniki. Już po herbarcie, dzieci nie odesłano jeszcze do sypialnych pokoi. Iwan Siergiejewicz pali fajkę i kładzie pasiana, Helena Pawłowna gra na fortepianie urywki z sonaty Beethovena i romanse Schumana, Aniuta chodzi po salonie, oderwana od rzeczy-

wistego świata, marzy; zdaje się jej, że jest królową, otoczoną dworem i świetnem gronem panów i pań. W tem ukazuje się we drzwiach kamerdyner Ilija i staje na progu milczący, kołysząc się to w prawo, to w lewo; czyni to zawsze gdy jaka ważna wiadomość przynosi.

— Czego chcesz Ilijo? — zapytuje Iwan Siergiejewicz.

— Nic nadzwyczajnego, Ekskelenco — odpowiada Ilija, znacząco się uśmiechając. — Przychodzę tylko, aby oznajmić, że stado wilków zebrało się koło jeziora i czy jasne państwo nie zechcą się ich wyciu przysłuchać.

Ta wiadomość obudza w dzieciach wielką ciekawość i prosimy usilnie, aby nam wolno było zejść na dół. Prośba na za poddana jest rozważdce, czy się możemy zanieść lub nie. Otrzymujemy nareszcie pozwolenie, otulając nas w futra i schodzimy pod opieką Ilii na terasę. Cudowna zimowa noc. Mroz tak ostry, że oddech tamuje. Pomimo, że księżyc nie świeci, widno jest od śniegu i od mniarodów błyszczących gwiazd, które cały horyzont zasłania. Zdawało mi się, że nigdy tak świetnych gwiazd nie widziałam, promienie ich zlewały się w jedno potężne światło, raz silniejsze, raz słabsze, podobne do mrużenia oczów.

Gdzie spojrzeć, śnieg i tylko śnieg, płaszczyzna i góry śniegowe. Schodów przed terasą nie widać, nie znać wcale, że stoimy wyżej ponad ogrodem, wszystko wygląda jak białe pole, zakazone zamazniętą jeziorem. Dziwna, nieczem nieprzerwaną cisza panuje w okolicy. Stoimy już kilka minut na terasie, nic nie słychać, zaczynamy się niecierpliwić.

— Gdzie są wilki? — zapytujemy.

— Jakżeby teraz umyślnie umilkły — odpow-

wiada Ilija — ale niech państwo zaczekają, one tu zaraz zaczną.

W tej samej chwili rozległo się przeciągłe drzące wycie, aż w końcu całe stado zaczęło tak głośnie, a prztem tak smętnie wyć, że mimowoli strach i litość wszystkich nas ogarnęła.

— Otóż mamy tych dzielnych zuchalców — odzywa się Ilija poważnym głosem — teraz się rozwrzeszczą! Gdyby to można wiedzieć, dlaczego właśnie nasze jezioro tak ulubili i tysiącami się tu wleczą? — No i co? Polkanie? — mówi, zwracając się do dużego neufundlera, ulubieńca całego domu, który, wraz z nami wyszedł na podwórze — może masz ochotę zapoznać się z zębami wilków?

Koncert ten widocznie nie podobał się naszemu psu, zwykle odważny i pochopny do walki, teraz spuszcza ogon i tuli się do nas z wyraźną oznaką wielkiej trwogi.

Nam również nieniemy odgłos tej złowrogiej muzyki, zaczynamy drzeć i wracamy spiesźnie do ciepłych pokoi.

VIII.

Wkrótce po naszym przesiedleniu się na wieś, kiedy właśnie Aniuta dorastała, wybuchło powstanie w Polsce, a że Palidno graniczyło z Litwą, powstanie to rozszerzyło się aż do naszej siedziby. Wszyscy prawie bogatsi właściciele majątków, graniczących z naszymi, byli Polacy, ludzie znakomici i wykształceni. Woiagnięci do powstania, kraj opuścili i ciężkie kary pieniężne opłacać musieli, wielu nawet dobra skonfiskowano a oni za granicą osiedli.

W kilku następnych latach nie było zupełnie w naszych stronach męskiej młodzieży,

dzieci tylko i starzy ludzie, własnego cienia się lekający, pełno też było nowych figur: kupców, urzędników i drobnych właścicieli.

W takich warunkach pobyt na wsi nie był zbyt wesołym dla młodej paniuki, zwłaszcza takiej jak Aniuta, której wychowanie nie usposobiło do oichego wiejskiego życia. Nie lubiła wycieczek do lasu, ani dalszych spacerów, ani jazdy łódką po jeziorze, tem bardziej, że temi rozrywkami kierowała Angielka, z którą Aniuta zawsze na stopie wojennej żyła. Ile razy jedna miała na coś ochotę, to niezawodnie druga stanowczo to odrzucała.

Aniuta zaczęła namiętnie jeździć konno, czytała bowiem w jakiejś powieści, że bohaterka jej na koniu dużo czasu spędzała; ale Aniuta nie mając stosownego towarzystwa, sprzykrzyła sobie wkrótce tę przyjemność, mając za jedynego towarzysza stajennego sługę. Wierchowice, któremu Aniuta romantycznie nazwę „Frida“ nadała, odzyskał dawną popoilitą „Siwka“.

Ażeby Aniuta zajmowała się gospodarstwem lub jakąkolwiek czynnością w domu, nikomu na myśl nawet nie przyszło; każdyby to uznał, a zwłaszcza ona sama, za rzecz nie możliwą, a nawet niedorzeczną. Wychowanie, jakie odebrała, usposobiło ją na błyszczącą salonową pannę. Od siódmego roku życia bywała z rodzicami, mieszkającymi podówczas w wielkiem mieście, na dzieciennych balach, jednogłośnie zawsze królową uznawana.

(Ciąg dalszy nastąpi).



koświatowe londyńskie: ludzie biorący w niem udział, gorzko uskarżają się na nie, ale bez niego obejść się nie mogą, stało się bowiem dla nich drugą naturą.

Wśród tej powodzi zabaw jednaka była jedna, która przekroczyła miarę konwencyonalną i była opromieniona fantazją i wynalazczością najwybitniejszych artystów londyńskich. Mamy na myśli reprezentację czarodziejskiej baśni, urządzoną przez artystów w starożytnych sali Guildhallu w City. Archaiczny charakter takiego widowiska noszącego nazwę *Maski*, jaką nosiło za czasów królowej Elżbiety w epoce swej popularności i rozkwitu, musiał nieść współczesną szkołę artystów angielskich, która szuka odrodzenia sztuki w powrocie do starych tradycji normandzkich. Pod dyktando takich artystów jak: Walter Crane, Ashbee, Townsend, Whall, H. Wilson itd. i całego orszaku ich uczniów i adeptów, skomponowano alegoryczną baśń pt. „Przebudzenie się Piękności, maska zimy i wiosny”. Do luźnego łańcucha tej alegoryi dodano chór, muzykę, a przedewszystkiem pełne wspaniałości stroje, w których miała szerokie pole fantazyi twórcza artystów dekoratorów. Nie było dość kosztownych, dość rzadkich materii, dość wspaniałych klejnotów, zbroi, akcesoriów. Były stroje, co kosztowały na te cztery razy powiększone przedstawienie amatorów, sumy fantastyczne. Szło artystom o coś niewidzianego dotąd, nadzwyczajnego i nie zwracali uwagi na koszty. Chociaż od widzów pobierano po funcie szterlingu od wejścia, opłaciło to zaledwie drobną część kosztów, które poniosła korporacja artystów, podtrzymywana przez kilku zamożnych dyktatorów.

Nie da się streścić tego rodzaju alegoryi, której osnową jest rozbudzenie się Londynu do poczucia piękna i jego ucieleśnienia. Piękność została usłonięta w niedostępnym lesie. Śliczna jest scena, gdzie rój tańczących i kołyszących się dzieci uosabia liście drzewa i powiew lasu. W następnych scenach odgrywa się walka demonów, strzegących uspijonej Faymoudy z rycerzem, który przybywa, aby ją rozbudzić do życia. Najpiękniejszą jest scena, gdzie wieszczka piękności śni o miastach, w których nigdy królowała i gdy się sunie korowód mallowinicy, reprezentujący te grody i cywilizacje. Jest dziewięć takich wspaniałych utworów rapsoadowych, począwszy od Tab, Aten, Romy, Byzancjum, a kończąc na Florencji, Wenecji, Norymberdze, Paryżu i Oxfordzie. Każda grupa, złożona z reprezentacyjnych osobistości, stanowiła żywy obraz plastycznie piękny. Baśni kończy się pokonaniem demonów, trzymających wieszczkę piękności w uspieniu. Rozbudza się ona i Londyn, który ją jako swego geniusza obiera, wręcza jej berło królewskie.

Czy istotnie to marzenie artystów się sprawdzi i czy wielki gród nad Tamizą potrafi stać się pięknym, nie wiemy, ale wiemy, że ta fantazyja była dla oczów przywilejowanych widzów prawdziwą rozkoszą. Nikt nie będzie mógł zapomnieć pani Wheeler, jako uosabiającej Teby z kwiatem lotosu, albo p. Waltera Crane w imponującej postaci Alberta Dürera, albo panny Ashbee, jako Florencji z Dantem i Cimabuem, albo jej bratowej, jako weneckiej dogaresy, albo na koniec panny Harwood, uosabiającej Oxford z królem Alfredem Wiliame z Wykehamu i rzęsą uczoną, która im towarzyszy. Trzeba oddać hołd korporacji artystów: stworzyli widowisko oryginalne i niezwykłej piękności.

Sezon tegoroczny odznaczał się wyjątkowo dużym udziałem Amerykanów. W roku zeszłym, z powodu wojny o Kuba, przybyło ich mało; powetowali sobie to tym razem. Ten coraz silniejszy zastęp milionerów amerykańskich, przebywających tu znaczną część roku, albo osiedlających się raz na zawsze, oddziaływa na nastroj wyzszego towarzystwa angielskiego. Demokratyzuje się ono coraz bardziej i coraz bardziej niewolniczo hołduje złotemu cielewici. Tyle utytułowanych rodzin angielskich zawdzięcza podniesienie swej skali majątkowej posagom bogatych Amerykanek, że ich krewniacy i znajomi śmiało czuć się mogą, jak u siebie.

Jak czytelnicy zapewne wiedzą, Londyn jest jedną europejską stolicą, która nie posiada stałej opery. Żaden stały teatr o poważnym repertuarze muzycznym nie mógł się dotąd tu utrzymać. Kilka teatrów wystawia ciałe i przez rok cały operetki i balety muzyczne, ale wielką operę mamy tu tylko przez niecałe trzy miesiące sezonu w Covent Garden. Od śmierci słynnego dyrektora tej sceny, Augusta Harrisa, wzięt na siebie kierunek jej artystyczny syndykat, na którego czele stoi hrabia Grey i p. Higgins. Impresarym jest dobrze znany i doświadczony Maurycy Grau. Tegoroczna kampania pokryła znowu znaczne wydatki, czego winszować jej można. A wydatki ma ogromne bądź na odnowienie sali, bądź na wspaniałą trupę śpiewaków, która pochłania sumy bajanjskie. Nie może być inaczej, bo publiczność żąda tylko gwiazd pierwszorzędných, a nie idzie jej o coś, obsadzoną summiennymi i utalentowanymi artystami. Dyrekcja wie, że np. nieobecność Reszków znacząco poważniejszą stratę dochodu. Zatała też skrupulatnie w tym roku, że artyści nasi zgodzili się wziąć udział tylko w ograniczonej liczbie przedstawień.

Repertuar operowy wykazywał w tym roku tylko jedną nowość, której jednak znawcy nie chcą brać na seryo i której zarządcy najrozmaitsze reminiscencje. Jest to mianowicie „Messalina”, opera p. de Lara. Poza tem mieliśmy oprócz wystawienia „Lucyi” i „Normy”, tych zabytłych szkoły dawno przeykzety, ośm przedstawień „Fausta”, siedm „Lohengrina”, po pięć razy były grane „Romeo i Julia”, „Carmen” i „Tannhäuser”, po cztery „Tristan”, „Walküre”, „Aida”, „Pajace”, a „Cavalleria”, „Don Juan” i „Messalina” po trzy razy.

Lady Salisbury, żona pierwszego ministra, została kłniętą paralizem w zamku Woolmer, w Duwrze, mieście nadmorskiem, którego mąż jej jest gubernatorem. Wiadomość o niebezpieczeństwie, grożącym życiu pani Salisbury, wywołała nie tylko trwogę i popłoch w najbliższym jej rodzinem otoczeniu, nie tylko niezliczone objawy sympatii dla lorda premiera ale nawet przewidywania przesilenia ministerialnego. Na szczęście, wiadomości o stanie zdrowia lady Salisbury są od dwóch dni pomyślniejsze i katastrofa zdaje się chwilowo zażegnana. Ale gdyby była nastąpiła, to lord Salisbury niewątpliwie byłby złożony brzemieniu władzy zwierzchniej. Wiadomo, że wziął on na siebie z obowiązku pozościa „ohywatelskiego”: potomek wielkiego rodu Cecilów iś musiał w ślady swych wielkich poprzedników. Nie mógł tego magnata, posiadającego oddaną wszystkie honory i wszystkie dostojen-

stwa, jakie tylko pierwszy z mężów stanu angielskich mieć może, żadna względy zewnętrzne. Jest to umysł wysoce niezależny. Widzi w zachowawczych instytucjach i w tradycji korzyści dla narodu i dla tego ich broni uporczywie. Unika towarzyskich stosunków, okazuje lekceważenie dla ceregieli salonowych. Poza sferą zajęć obowiązkowych jedyną jego rozkoszą jest życie rodzinne we wspaniałej rezydencji Hatfield House. Tam w swej bibliotece albo w laboratorium chemicznem miał on zawsze niedostępną towarzyszką w żonie. Równie idealnego małżeństwa trzeba było chyba szukać do niedawna pod dachem Gladstonów. Był w małżeństwie lorda Salisbury żywioł romantyczny. Gdy jako młodzieniec ślubował starszą od siebie córkę sędziego Aldersona, słynną z rozumu i rzadkiego dowcipu, poróżnił się ze swym ojcem, który pragnął dla syna świętęjszego małżeństwa. Ukaranym pozabawieniem dochodów, młody lord zmuszony był pracować na życie i żył jak biedak, dopóki niespodziewana śmierć starszego brata nie zrobiła go bogaczem, członkiem izby lordów i mężem stanu. Ten nowicjat ciężki zbliżył do siebie bardziej jeszcze dwa wyborowe umysły żony i męża. Lord Salisbury straciłby w razie zgonu swej nieodstępnej towarzyszkii wszelką radość życia.

Okoliczności te pozwalają zrozumieć zainteresowanie się ogółu chorobą lady Salisbury. Gdyby lord Salisbury usunął się od steru rządu, to trudno byłoby o męża stanu stronnictwa zachowawczego, któryby ster ten ujęł mógł w swe dłoń, szczególnie gdy przypominamy sobie, że i książę Devonshire oznajmił niedawno chęć usunięcia się z areny publicznej. Przewidzieć można chwilę, gdy sędziwa monarchini, która w biegu lat straciła tylu towarzyszy młodości i wyk-nawców swej woli, będzie musiała zawezwać do pomocy młode pokolenie!

## Na dalekiej obczyźnie.

Minęły bezpowrotnie czasy, kiedy wienśnik nasz siedział na roli, uprawianej przez praiojów, a pielgrzymkę na odpust w dalsze okolice uważał za ostateczny kres swego wędrowania po świecie. Dzisiaj spotkać go możemy w najodleglejszych punktach globu, jako kolonistę, karzącymu knieje dziewczęci orzącego stepy. Co więcej, zaczyna zyskiwać tam opinie żywiołu, bardzo pożądanego do takiej pracy — wytrwałego, pracowitego. Nie cofajęcego się przed żadnymi mezołami. ażeby zdobyć sobie stanowisko na przyszłość. Spotykamy go w Ameryce północnej, zarówno w Kanadzie, jak w Stanach Zjednoczonych, w Brazylii i w Argentynie. Zawędrował i do Afryki południowej, i pomiędzy owymi *uitlanderami*, o których teraz tyle mówi się w prasie politycznej, natrafilibyśmy na niedźwiedźnego rodaka. Znajdujemy kolonistę polskiego, mającego po sześć tysięcy osób jedna przy drugiej, na Nowej Holandji; istnieją osady naszych ziomków i na Nowej Zelandji. Jako robotników ośmukalibyśmy ich i na archipelagu Hawajskim.

Kolonie te są bardzo rozmaite wielkością. Kiedy Chicago, co do liczebności żywił polskiego, jest drugim miastem na globie, w Kanadzie jest zaledwie kilkanaście tysięcy Polaków, przy tem w samej Manitobie około dziesięciu tysięcy. W Brazylii zsekondowali się oni głównie w czterech stanach południowych: mianowicie w Paranie, Santa Catarinie, San Paulo i Rio grande de Sul, w liczbie 150.000; posiadają własną gazetę, zatytułowaną *Gazeta Polska w Brazylii* i położenie ich finansowe jest bardzo różne, choć tutaj dużo zależy od tego, czy bierzemy stan naszych rodaków niebawem po przybyciu, kiedy jeszcze nie zdążyli zapoznać się z warunkami miejscowemi, czy po pewnym dłuższym pobycie, gdy już udało się im zagospodarować w nowem otoczeniu. W zasadzie możemy powiedzieć, iż o ile uda im się przełamać okres próby, położenie materialne ich staje się niezłe, i ci sami, którzy narzekali na mały poziom kultury naszego ziomka, po paru latach zmieniają przekonanie swoje. Świeżo spotkałem w prasie zamorskiej, obojętne nam zupełnie odczuwanie się, iż wśród kolonistów brazylijskich Polacy należą do żywiłków najpożądańszych, podnoszących kulturę kraju: cierpliwością swoją umieją oni zmienić puszczę na okolicę cywilizowaną.

Od niejakiego czasu zbieram wszelkie wzmianki, dotyczące Polaków w tych okolicach, w których dopiero od niedawna zaczęli się kolonizować. Informacje te nie zawsze są wyzerpujące, niekiedy odznaczają się nieziemią pobieżnością. Ale wzięte w sumie swoje, one dają one pewien zarys — rozstrześlenia po dalekich lądach i krajach. Z pośród tych notatek przytoczę parę, dotyczących pobytu naszych współziomków w okolicach mniej znanych.

Zaczęć od Nowej Zelandji, kraju, który pod względem wzorów organizacyjnych i społecznych przestał być kopiońskim, lecz owszem dzisiaj zaczyna przodować na tej cywilizacji i staje się przedmiotem coraz częstszych studiów ze strony statystów naszej części świata.

„Mieszkamy każdy na swoim gruncie — pisze jeden z kolonistów do *Misyj katolickich* — kupiliśmy sobie las, wycieli, wypalili, zasilali trawę i budynki wystawili z naszego drzewa, dachy mamy pokryte żelaznymi blachami. Nie wszyscy mamy równe budynki. Jedni mają z trzema izbami, drudzy z czterema lub pięcioma. Tak samo i z rolą. Jedni mają 70, drudzy 100, a nawet 200 morgów. Nie wszyscy mieszkamy w jednej wsi. Tu jest inny zwyczaj. Droga ciągnie się około koła żelaznej i co dwie lub trzy mile angielskie znajduje się mała stacja. Można tam wsiadać lub wysiadać, kiedy się komu podoba. Od głównej drogi prowadzą z obu stron mniejsze drogi, każda z nich ma swoją nazwę. My mieszkamy rozrzucony po tych drogach. Przy jednej i tej samej drodze ledwie kilku nas mieszka razem Polaków, między protestantami”.

Polacy nowozelandzcy trudnią się przeważnie hodowlą bydła, zwłaszcza zaś specjalnie gospodarstwem nabiawem. Niektórzy z pośród nich miewają po 20 i nawet 40 krów dojnych i należą do spółek rolniczych, które utworzyli wraz z przedstawicielami innych narodowości. Zwykle 100—200 farmerów, sąsiadujących z sobą, zakładają kooperacyjną faktorię mleczną, do której oddstają mleko, tam zaś ze śmietany bywa wyrabiane masło, idące na rynki angielskie. Odpadki w formie mleka służą na opas cieląt i prosiaków, których sprzedają stanowi drugie główne źródło utrzymania farmera nowozelandzkiego. Taki farmer polski ma się wcale nie gorzej. Jeden z nich,

posiadający 21 krów, otrzymał dochodu za nabiał, oddawany do faktoryi, 115 funt. sterl. dwanaście razy tyle guldenów, a nadto za cielęta dostał 10 funtów. Ci, którzy nie mają funduszu na kupno własnej ziemi, (właściwie na uiszczenie renty państwowej, bo według ostatnich uchwał parlamentu miejscowego ziemi nie wolno sprzedawać, tylko wydzierżawiać), zajmują się pracą najemną około dróg, w pasiekach, pobierając około ośmiu szylingów dziennie (około czterech rubli), na tygodniowej zaś służbie około trzydziestu. Co do liczby Polaków w Nowej Zelandji, nie mamy żadnych dokładnych danych. Wiemy, że w Inglewood jest 70 żonatych i 147 młodzieży, iż około Wellington mieszka szesnaście rodzin, w Christchurch 40, w ogóle są oni rozprzestrzeni po obu wyspach drobnymi grupkami.

W Transwaalu wychodzący należą przeważnie do klasy rzemieślniczej, są to stolarze i cieśle. Jest ich tam paręset. Wielu służy w miejscowych fabrykach, w warsztatach kolejowych lub w kopalniach złota. Zarobek w fabrykach i na kolei jest najdogodniejszy, bo odznacza się stałością, a najemnicy, mający tam zatrudnienie, pobierają po 200 i 240 zł. miesięcznie. Utrzymanie kosztuje sporo, ale większość wychodzi, która w ojezynie cierpiąca biedą, i przyzwyczaiła się do niskiego poziomu potrzeb, odkłada trochę, ażeby czemprędzej wracać, lub odsyła pieniądze do domu na zakup gruntów. Żaden z nich, a przynajmniej znaczna większość, nie myśli powstawać dłużej — otoczenie jest tego rodzaju, iż w duszy człowieka, przyzwyczajonego do zieleni i drzew, musi budzić mieniące się pragnienie ucieczki. „Niema tu ani lasów, ani rzek, niema ptactwa, które u nas tak wesoło świszce. Przez pół roku ani jedna kropka deszczu, nie zwilża wysuszonej ziemi, obnażone skały i równiny wyglądają jak pogorzelsko”. O ile w Nowej Zelandji pod wpływem kultury tamtejszej wychodzący wynaradawiają się, tak, iż dzieci nie umieją często po polsku, kiedy rodzice znowu nie mówią po angielsku, o tyle Transwaal jest tylko miejscem chwilowego zarobku, dla uciulenia niewielkiej fortuny, z którą emigrant przedzielić później wróci do swego zakątka.

Nad wychodźcami brazylijskimi nie będę się zastanawiał, odkładając to na kiedy indziej. Powiem tylko, iż z tego, co tam się dzieło podczas sławnej gorączki, trudno i nawet nie godzi się brać miary dla wyrokowania o tamtejszych stosunkach. Wystawiam sobie, iż do nas zwala się w ciągu niespełna paru miesięcy parę dziesiątków tysięcy osób, niemiejących języka, niekiedy bez grosza w kieszeni. Ale ci, którzy przybyli w odpowiedniej porze i mieli trochę grosza, powoli stanęli niegorzej i dzisiaj, jakśmy to zaznaczyli w toku niniejszego artykułu, osady polskie — odgrywają taką samą rolę, jak u nas kiedyś kolonia niemiecka. Przynajmniej prasa portugalska. Jak wszędzie, zaganiac, wychodzą łączy się chętnie w kółka i stowarzyszenia. Mamy przed sobą wiadomość o towarzystwie polskiem rolniczo-gospodarskiem w mieście Sao Matthews:

„My, Polacy, ze wszystkich krajów, założyliśmy tu w mieście Sao Matthews towarzystwo polskie rolniczo-gospodarskie, celem polepszenia bytu naszego i uprawy rolnictwa na glebie tutejszej, pokrytej nieprzebytejmi lasami, a również celem podniesienia oświaty, wogóle, i ochrony od wynarodowienia młodego pokolenia”. Dodamy, iż i w Transwaalu istnieje stowarzyszenie Polaków.

Ale wszystko co tu już obrazu dobrobytu, kiedy wychodzła ma za sobą lata nędzy i przednówku społecznego. Natomiast inny widok przedstawił się naszym o zom, gdy zatrzymamy się nad temi okolicami, do których emigrant dostaje się, nie mając uitorowanej drogi przez poprzedników, lub kiedy przybywa, nie znając warunków miejscowych. Jako przykład weźmiemy Kanadę. W *Gazecie Torontyjskiej* natrafiam na ciekawy opis, który, wobec tego, iż wymienione pismo jest u nas nieznaną, pozwolę sobie przytoczyć w całości:

Rzecz dzieje się w mieście Winnipeg (stan Manitoba). Na jednej z ulic wznosi się obrzydliwy gmach z napisem w języku polskim „Przytułek dla emigrantów”. Niejak W. Ślaski z Głębina opisyje swoją wizytę w tem schronisku. Zwolna, bojaźliwie, zaczęli wysnuwać się z różnych kątów ludzie, podobni do szkieletów. Niewiasty, obzycie w skóry baranie, w długich butach i z wyblędmi twarzami zrobili na mnie okropne wrażenie. Zawszad błagano mnie o pomoc i ratunek. Pióro wdryga się opisać to okropną nędzę i rzytem cierpienia, na jakie ci ludzie są narażeni, gdyż nie ma tam ani jednego, który nie miałby odmrożeń członków. Rząd czeka na wiosnę, a skoro ta zawita, wsadzą ich do wyblądle twarze na wozy i jarda przez stepy, het, aż nad jezioro Winnipeg, gdzie słonice grają tylko przez trzy miesiące. Około 300 wozów wybiera się w taką podróż, prawdziwa karawana, za którą ciągnie 50 wołów roboczych, dla 3 ch kolonistów jeden, dla obrobienia ziemi. Co miłą przystanie taka karawana i rzuci na gołe pole kilku wychodźców, w większej części jednego Rusina, Polaka, Szweda i Finlandczyka — i jedzie dalej. Polacy żyją tu w dzikim stanie”.

## Kronika teatralna.

W głównych centrach życia teatralnego panuje teraz, jak corocznie w sezonie martwym chwilowy zastój, a kierownicy scen ten wolny czas zużywają na przygotowanie przyszłej kampanji. W Londynie w tym roku wcześniej niż zwykle zamknęły się wrota teatrów z powodu niebywałych upałów, jakie panują teraz w stolicy nad Tamizą. Teatra tamtejsze zapowiedziały już, jakie wystawia nowości z rozpoczęciem sezonu jesiennego. Lubowicy lekkiej muzyki Sidney Jonesa, kompozytora „Gejszy”, oraz egzotycznej wystawy ucieśnią się nową operetką tego autora, której fabuła znowu wzięta jest z dalekiego Wschodu, ale tym razem nie z Japonii, ale z „państwa środkowego”, z Chin; tytuł jej „San Toy, czyli własność cesarza”. W teatrze „Drurylane” ukaze się dramat społeczny Cecila Raleigha; główną osobą w nim jest kobieta należąca do najlepszego towarzystwa, będąca bliską ruiną majątkową; nie mając odwagi zejść dobowolnie z tej wyżyny społecznej i towarzyskiej, na jakiej dotąd żyła, waha się, szuka sposobności wyjścia, aż w końcu ulega pokusie ratowania się grą w karty. Demon gry coraz bardziej ją opanowuje i wreszcie staje się przyczyną jej zguby właśnie w chwili, gdy mniemała, że jest ocaloną. Z tym motywem łączy się drugi: przedstawienie oszukanych spekulacji ludzi, którzy prakty-

kowanym w Anglii sposobem, ubezpieczają w towarzystwach asekuracyjnych życie trzecich osób, które nie o tem nie wiedzą. Wystawa sztuki zawiera dwa wielkie efekty: festyn kwiatowy w londyńskim ogrodzie botanicznym, i dokładne odtworzenie magazynu sklepowego. Szczególniejszą sensacją obiecuje sobie teatr „Comedy” po dramacie Hyernanna p. t. „Ghetto”; już dziś znaczną część biletów na premierę rozkupiono. Rzecz dzieje się w Amsterdamie w roku 1817. Stary ociemniały żyd, o zasadach ściśle ortodoksyjnych, ma służącą chrześcijańską, w której zakochał się syn jego i którą tajemnie poślubił. Gdy ojciec każe mu żenić się z córką jakiegoś bogatego współwyznawcy, konflikt wybucha w wielkiej scenie ludowej u wejścia do świątyni. Starzec w rozpaczy rzuca się do morza, ale zostaje ocalony, a syn wraz z młodą żoną opuszcza rodzinne strony.

Paryskie teatry zaczynają powoli przygotowywać się na wystawę; najbardziej czynną pod tym względem jest Komedja francuska. Główną nowością będzie najnowszy utwór Sardou „Patrie”; autor osobiście kieruje pracami nad wystawą swej sztuki, sam dostarczył malarzom i krawcom teatralnym rysunków oraz potrzebnych dokumentów historycznych. W lutym lub marcu przyszłego roku ujrzy ten dramat kwiatów kinkietów, dlatego tak wczesnie, ażeby Paryżanie mogli się spokojnie z nim zapoznać, zanim powódź cudzoziemców zaleje stolicę nadsekaną. Poza tem repertuar tego najslawniejszego teatru francuskiego w roku wystawowym będzie szczególnie obfity, gdyż dyrektor Claretie chce wystawić w tym roku wszystko to, czem scena ta przez cały czas swego istnienia się wslawiła. Z nowości pojawia się „l'Enfant” Gastona Devore, „Les Fossiles” M. de Curela i „l'Enigme” Pawła Hervieu. Mounet-Sully, gwiazda tej sceny, wystąpi w przyszłym sezonie niżej imieniami „Hamlet”, w „Antygonie”, w wspomnianym dramacie „Patrie” i w „Oselu”.

Niebawem, bo w dniach 13 i 14 bm., odbędzie się tegoroczne igrzyska teatralne w miejscowości Orange, położonej w uroczej równinie w departamencie Vaucluse w południowo-wschodniej części Francji. Orange posiada słynne zabytki architektoniczne z czasów rzymskich: oprócz łuku tryumfalnego, wzniesionego na cześć zwycięstwa Mariusa nad Cymbriami zachowały się ruiny teatru, który może ponieść 10.000 osób. Program uroczystości, w której wezmą udział pierwsi artyści paryscy, jest następujący: Pierwszego dnia rozpocznie się przedstawienie poematem okolicznościowym Henryka de Bornier, poczem nastąpi „Pallas Athene” Saint-Saensa, oraz hymn ludu prowansalskiego p. t. „Campo Santo”, utwór Fryderyka Mistral, który odśpiewają wspólnie obur artystów i publiczność; zakończy nowy trzyaktowy poemat dramatyczny „Alceste”, podług starożytnego dramatu Euripidesa wierszem napisany przez Jerzego Rivolleta, o którego piękności już dzisiaj unda opowiadają. Nazajutrz odbędzie się odsłonięcie wzniesionego przed teatrem pomnika, wyobrażającego: „Wskrzeszenie ducha starożytności”; pomnik ten z polecenia rządu wykonał rzeźbiarz Injalbert. Wieczorem odegrana będzie Racine’a „Athalie” z muzyką i chórami Mendelssohna.

Niemcy z niecierpliwością oczekują pojawienia się zapowiedziach nowych utworów Hauptmanna. Słynny poeta przebywa teraz w Lucernie i pracuje — wedle swego zwyczaju — równocześnie nad kilkoma dziełami. Dwa z nich już są niemal gotowe i będą prawdopodobnie wystawione w jesieni, a mianowicie komedya w 3 aktach z życia szlacheckiego p. t. „Jurakel”, i baśń dramatyczna: „Kunegunda von Künast”. Treść tej ostatniej jest następująca: Żona dzikiego rycerza Brunona von Scharfeneck, władcy zamku Künast na Szląsku, umarła przedwcześnie, zostawiając mu córeczkę Kunegundę. Rycerz, który ogromnie pragnął mieć męskiego potomka, wychowuje córkę po męsku: uczy ją polowania, jazdy konnej i rycerskich zajęć. Kunegunda wyrasta na hardą i dziką pannę, pozabawioną wszelkiej kobiecości, a znającą tylko jedno uczucie: miłość dziecięcą względem ojca. Pewnego razu Bruno pijany dosiada rumaka, cwałem pędzi wzdłuż stromej skały, okrążającej zamek, spada w otchłań i zabija się. Kunegunda każe go pogrzebać na tem miejscu, na którym umarł — a zostawia samą, jeszcze bardziej dziecicę i usuwa się od świata. Ale z powodu piękności jej i bogactwa oisną się do niej rycerze, ubiegający się o jej serce i rękę. Kunegunda nie czuje sympatii do żadnego z nich i ażeby się uwolnić od ich natarczywości, zaprasza ich w dzień śm. Gertrudy do zamku i zastawia dla nich ucztę. Gdy noc zapada, Kunegunda prowadzi gości swych przy świetle pochodni nad ową przepaść, pokazuje im grób ojca na dnie i mówi do nich: „To był jedyny człowiek, którego kochała. Ta skała była przyczyną jego śmierci. Klęczę na krzyż, który wznosi się nad grobem ojca mego, że tylko ten mnie nazwie żoną, który mimo grożącego mu niebezpieczeństwa obędzie konno całą skałą, okalającą ten zamek”.

Po tych słowach Kunegunda odchodzi, zostawiając rycerzy nad czarną, ziejącą przepaścią. Żaden nie chce narazić swego życia i wszyscy opuszczają zamek. Wiadomość o przyszłej Kunegundy rozchodzi się po kraju i budzi powszechne niezadowolnienie, ale mimo to znajduje się dość dużo śmiałków, którzy chcą spróbować swego szczęścia. Przy odgłosie trąb i huku prymitywnych jeszcze podówczas armat rozpoczynają śmiertelną jazdę, ale żaden z niej żywy nie powraca. Pewnego dnia przybywa nowy rycerz, młody i piękny, wraz z swym giermkim, i mimo prośb i przestróg ludzi zamkowych chce wypełnić warunek, postawiony przez Kunegundę dla konkurentów o jej rękę. Kunegunda ujrzawszy nieznajomego przybysza, który wzbrania się wyjawić swe nazwisko, pierwszy raz w życiu ulega czarowi miłości. Naprawdę usiłuje odwieść go od przedsięwzięcia, roknującego mu niechybną śmierć. Nazajutrz z braskiem dnia, zanim jeszcze Kunegunda po nieprzespanej nocy wyszła z swej komnaty, rycerz rozpoczął niebezpieczną jazdę; dotarłszy wąskiego grzbietu skały, opuszcza wodze na szyję konia i powierza życie swe go instynktom. Tymczasem zeszli się mieszkańcy zamku, i oczekują, kiedy rycerz spadnie w otchłań. Wyszła także Kunegunda, z zamiarem niedopuszczenia do śmiałego przedsięwzięcia — ale już jeździec spuszczał się na dół z stromej wyżyny po okrażeniu całej skały, otaczającej zamek. Ze łzami w oczach wita go giermek, wszyscy obępują rycerza z okrzykami hołdu i uwieblenia... Kunegunda bierze go za rękę i mówi:

„Wypełniłeś moją przysięgę! Weźże moje serce i rękę”. Ale nieznajomy rycerz odpowiada: „Narażam swe życie nie dla twego serca i twej ręki. Jestem Adalbert, landgraf Turynski, jestem żonat, mam kochaną i kochającą mnie żonę. Chciałem tylko pokazać, że jest w Niemczech rycerz, który potrafi złamać twą butę. Długom przyzwyczaił konia, by mógł spokojnie patrzeć w przepaść, i stąpił po wąskiej ścieżce wśród sterczących urwisk skalnych. Dzięki Bożej pomocy udało mi się dopiąć zamierzonego celu. Ale przeklęty niech będzie ten, kto po mnie jeszcze w ten sposób naraża swe życie dla twej zachcianki. Wiedz, że ja tobą pogardzam za twoją niekobiecość. Ukorz się przed Bogiem, i spełnij raz dług i przeznaczenie kobiety: wyjdź oto za rycerza tego, który towarzyszył mi przebrany za giermka i który się od dawna kocha”. Po tych słowach landgraf opuszcza zamek Künast. Kunegunda odmawia, ale gdy słudzy chcą zanieść ją do wnętrza zamku, budzi się, i widząc, że na zawsze utraciła ukochanego, rzuca się w skulistą przepaść.

Dramat ten z początkiem sezonu jesiennego wystawiony będzie na scenie Teatru Niemieckiego w Berlinie.

## Z izby sądowej.

Nowy Sącz, 2 sierpnia.

(Krwawy Nowy Rok).

Trudną do rozstrzygnięcia sprawę począł dziś roztrząsać tutejszy trybunał orzekający. Chodzi o śmierć frajtra 20 pp. Michała Stempkowicza, który — jak twierdzą świadkowie okoliczności, poprzedzających zgon jego — został uduszony, a jak znowu lekarze — mógł także umrzeć wskutek porażenia mózgowego, wywołanego ostrym zatruciem alkoholizmem. Stempkowicz był wieciorz dnia 1 stycznia 1898 r. wraz z kapralem Gasienicą w karczmie w Zabłociu pod Nowym Sączem. Stempkowicz był trzeźwy, a Gasienica będąc mocno pijany, wszczął ni stąd ni zowąd awanturę z szynkierem. Gasienica uderzył szynkarza w twarz, a wtedy pospieszył zaatakowanemu na pomoc furman Jidel Pencak. Jednakże odpędził go Stempkowicz, przyczem powalił go na ziemię. Stempko podniósł się rychoł, wyszedł, ale poprzysięgł żołnierzom zemstę. Więć też „gdy awantura w karczmie została załagodzona i obaj żołnierze chcieli iść do domu, Pencak wraz z kilkoma znajomymi powoli ich na dworze gładem kamieniami. Zawrwała znowu walka. Pijanego Gasienicę zbito na kwaśne jabłko i zawleczono do rowu po przeciwniej stronie ulicy; natomiast Stempkowicz dobył bagnetu i szedł ku napastnikom. Jeszcze jedna część przyjaciół Pencaka obrabiała Gasienicę, gdy tuż koło bramy karczmy posłyszano krzyk: „ich bin gestochen”! Porzuciwszy więc Gasienicę, udali się wszyscy w stronę, skąd krzyk dochodził i spostrzegli, że tam Stempkowicz walczy z grabieżcem żydowskiego cmentarza, Szają Bernfelde. Wkrótce też Stempkowicz, Bernfeld, Pencak i jeszcze jeden furman, nazwiskiem Helsingier, zniknęli z sieni karczmy, a reszta się oddaliła. W kwadrans po tej scenie żołnierz Romański, idąc do karczmy, potrafił w ciemności o coś leżącego na ziemi, — a jak się pokazało — był to trup Stempkowicza.

Sekcyja zwłok Stempkowicza wykazała zewnątrz tylko lekkie starcie naskórka, wewnętrznie zaś zmiany patologiczne w mózgu, świadczące o ostrym zatruciu alkoholizmem wskutek nadmiernego używania trunków, — nadto zaś przekrwienie opon mózgowych i płuc oraz wynacynienie podosierdziej, co przemawiało za tem, iż śmierć nastąpiła wskutek uduszenia. Stwierdzono nadto, że Stempkowicz nie umarł nagle, lecz że agonia trwała czas dłuższy. Dlatego sekcyja nie mogła orzec, jaka była bezpośrednia i niewątpliwa przyczyna śmierci Stempkowicza, i przeto dochodzenie karne, zrazu wdrożone, zostało następnie zaniechane. Jednakże wskutek wniesionej z tego powodu w Radzie państwa przez posłów: ks. Szpudra i Daniela interpelacyi, wytoczono ponownie śledztwo — i oto dzisiaj zasiadli na ławie oskarżonych Bernfeld i Helsingier, oskarżeni o to, że targnęli się na Stempkowicza, wprawdzie nie w zamiarze zabicia, lecz w innym nieprzyjaznym zamiarze i działali tak, że Stempkowicz poniósł śmierć. Trzeci obwiniony o przytoczenie się do śmierci Stempkowicza, Jidel Pencak, przed sąd nie mógł być stawiony, gdyż uciekł do Ameryki, zanim jeszcze ponownie wdrożono śledztwo.

Do rozprawy powołano 32 świadków. Potrwa ona kilka dni.

## KRONIKA.

Lwów 3 sierpnia.

Proces w sprawie gal. Kasy oszczędności. We wtorek otrzymali już akty oskarżenia pp.: Zima, Szczepanowski, Wędrichowski, Karpiński i panna Fuhrmann. Oskarżeni zastrzegli sobie zwykły ośmiodniowy termin do ewentualnego wniesienia sprzeciwu przeciw aktowi oskarżenia.

Departament dla spraw gospodarstwa i rolnictwa w Namiestnictwie lwowskim, oddawna upragniony — wycoziwany, ma już niebawem wejść w życie.

Wybór p. Friedleina ponowny na prezydenta m. Krakowa otrzymał zatwierdzenie cesarskie. Wiadomości urzędowe. Cesarz zamianował radcę wyższego sądu krajowego w Krakowie dr. Wincentego Tarłowskiego i radcę wyższego sądu krajowego we Lwowie dr. Adama Hensla — radcami dworu przy najwyższym trybunale sądowym.

Prezes gabinetu jako kierownik ministerstwa spraw wewnętrznych zamianował komisarza powiatowego Antoniego Mravincisa sekretarzem galicyjskiego namiestnictwa.

Minister sprawiedliwości przeniósł następujących adjunktów sądowych: Wacława Cząkowskiego ze Zbieradz do Mielnicy, Antoniego Galikę z Prochlika do Drohobycza, Bolesława Gawińskiego z Rawy do Baligród i Konstantego Isopescula z Guralunowa do Czerniowca, Franciszka Misulaka z Tynarza do Kolomyi, Witolda Szulakiewicza z Dynowa do Podwołoczysk, dr. Franciszka Soronia z Niemirowa do Peczenizny, Stanisława Małego z Rohatyna do Złoczowa, Tadeusza Promińskiego z Uhnowa do Szczercza, Apolina Patrascha z Seletyna do Seretu, Erazma Semkowicza z Mielnicy do Tarnopola i Mikołaja Tretiaka z Peczenizny do Kalusza.

Dalej nadał minister sprawiedliwości adjunkto i Stanisławowi Zagórskiemu w Sokulu posadę adjunkta sądowego bez oznaczonego miejsca służbowego w okręgu lwowskiego wyższego sądu krajowego, oraz nadał następującym adjunktom sądowym lwowskiego wyższego sądu krajowego systemizowane posady adjunktów sądowych przy sądach powia-

austryackie, węgierskie i zagraniczne, koniaki i szampany oryginalne we wszystkich gatunkach po cenach umiarkowanych poleca od roku 1880 istniejąca firma.  
(Cena list kompletna i darmo).

MAX WIXEL i SYN  
ul. Krakowska 1. 14.

Dobre i pod gwarancją naturalne wina



owych: Aleksandrowi Czyżkowskiemu w Kutach, Edwardowi Kratterowi w Kłusach i adiunktowi sądownemu z okręgu krakowskiego wyższego sądu krajowego Stanisławowi Szymonowiczowi w Mikołajowie.

W końcu zamianował minister sprawiedliwości adiunktami sądowymi anskulantów: Stanisława Donicha dla Rudek, Wiktora Neumana dla Budznowa, Kazimierza Łopackiego dla Rawy, Tadeusza Bosakowskiego dla Bursztyna, Maryana Malewskiego dla okręgu lwowskiego wyższego sądu krajowego, Leozora Tiegmana dla Wiśniowca, wreszcie kandydata notaryalnego Felicjana Marcinkiewicza w Stanisławowie dla Tłumacza.

Ks. arcybiskup warszawski Popiel obchodzi dnia 5 bm, 50-letni jubileusz kapłaństwa.

Prof. dr. Głuziński wyjechał na miesiąc do Zakopanego.

P. Władysław Floryński, znakomity nasz tenor, zaangażowany został na trzy lata do opery w Warszawie. Uda się tam po Nowym Roku, po wygaśnięciu kontraktu z operą w Pradze.

Auskultanci sądowi zbierają się jutro na naradę co do akcy, którą zamierzają wdrożyć w celu wyjednania u rządu podwyższenia adyutentów do osmiuset i tysiąca zł.

Niepokój we Lwowie wywołała wieść, że w Zimnowodzie pod Lwowem księgosz grusuje tak bardzo, że nawet ludzie, pilnujący bydła, zarabiają się nim i umierają. Ożół *Gazeta Lwowska* zapewnia, iż nie księgosz, ale wąglik stwierdzono tam urzędowo u bydła, a z ludzi, którzy się nim zarazi, trzy osoby umarły, lecz choroba ta już się nie rozszerza i niebezpieczeństwo dla ludzi już stanowczo minęło.

Sprawa ks. Trubeckoj, o której niedawno pisaliśmy, skończyła się właśnie przed sądem w Wene. Jak wiadomo, księżna Trubeckoj wyszła za mąż jako rzekoma córka księcia Gedroycia; o upośledzeniu takiego pochodzenia dziewczęta lekkich obyczajów, postarała się jej opiekunka, księżna Beaufremont, wymógłszy na niej jakimś księciu Dego, wystawienie odpowiedniej metryki. Ożół obecnie księżka ów skazywał na dwa i pół roku więzienia, a księżna Beaufremont na 2 lata i miesiąc więzienia.

W Bolechowie poświęcono onegdaj kamień węgielny pod nową cerkiew. Budową kieruje architekt Dolinski ze Lwowa. Budowa potrwa dwa lata.

Konkurs na posadę ekspedienta pocztowego w Tarnobrodzie, pow. mościłowski, rozpisła Dyrekcja poczt i telegrafów. Kaucja 200 zł., pobory 540 zł. Termin do 15 bm.

Ze zdrowisk. Do zakładu kąpielowego w Rabce przybyło do dnia 25 lipca b. r. rodzin 386, osób 1355.

Włamywacz Debelski, który onegdaj uciekł z aresztu lwowskiej cytadeli, został już schwytany. Policja dowiedziawszy się od złodziei niższej niż Debelski rangi, że przebiegł ten opryszek obrał sobie za nocleg lasy na Kleparowie, udała się tam z patrolem wojskowym, i zastała czterech ludzi we śnie rozprawiających. Trzech schwytano bez trudu, ale byli to mniejsi złodzieje, — Debelski zaś uciekł, lecz wreszcie schwytano go, skuto i sprowadzono na inspekcję policyjną.

Zasłużony panny Izzy Krzysztofowiczowej, córki pp. Mikolajów Krzysztofowiczów, właścicieli dóbr Załusze, z p. Józefem Jarzelskim, porucznikiem 2 p. ułanów, synem Józefa i s. p. Baltazara z Krańskich, odbędzie się w Załuszu dnia 5-go b. m. o godzinie 5 po południu.

Wycięgi konne w Rymanowie odbędzie się w dniach 11 i 13 sierpnia na torze Towarzystwa zachęty chowu koni. Program dwudniowy zawiera 12 biegów o łącznej sumie nagród 12.000 i dwie nagrody honorowe. Głównie biegi o nagrodę ministerstwa rolnictwa 2.500 koni i wielki rymanowski Steeple-chase 2.000 koni.

W zakładzie zdrowym w Rymanowie podczas wycięgów odbędzie się 11 sierpnia w piątek o g. dzienne 7 wieczór walne zgromadzenie Towarzystwa zachęty, o godzinie 8 koncert w sali dworca gościnnego, 12 sierpnia w sobotę o godzinie 9-tej wieczór „Bal“, 13 sierpnia w niedzielę o godzinie o godzinie 8 1/2 Reunion. Uwagę przyjeźdźnych zwrócić należy, że zakład kąpielowy rymanowski jest tak przepelniony, iż zarząd zakładu nie jest w możności pomieszczenia gości wycięgowych. Pragnący wziąć udział w wycięgach, dla zapewnienia sobie pomieszczenia, powinni się zgłosić zawczasu do sekretaryatu wycięgów (a nie zarządu zakładu) z prośbą o wyszukanie mieszkania w miasteczku lub powinni zapewnić się sobie u znajomych w najbliższej okolicy. Wyrazić zdziwienie musimy, że „Towarzystwo zachęty“, pomimo starań, czynionych w tej mierze u komitetu, urzędu wycięgów, w porze najniegodniejszej, zamiast w czerwcu lub wrześniu, kiedy to przyjeżdżający na wycięgi (a byłoby ich więcej) znaleźliby mogli bez trudności dla siebie wygodne i tanie pomieszczenie w eleganckich urzędowych willach zakładu kąpielowego i nie byli narażeni na szukanie schronienia w miasteczku daleko od zakładu położonym.

Na wystawę paryską ogłasza pewien bogaty Anglik konkurs na najlepszy, najpraktyczniejszy parasol. Wywra na wszystkich parasolników z całej kuli ziemskiej, iżby podczas wystawy zaprezentowali parasol, któryby przewodził wolnym był od kardynalnych wad, dotychczasowym parasolom właściwych. I tak: parasol ma się łatwo otwierać, a mimo to w ten sposób, aby sprężyna nie przekraczała zasuwki. Ma być zabezpieczonym: od niespodziewanego zamknięcia, od gwałtownego składowania się w odwrotnym kierunku, od zbytowego wypiężenia prętów, powodujących pęknięcie materiału. Warunkami dalszymi są: łatwe, zgrabne i prawidłowe układanie się faldów przy składaniu i zapinaniu, a następnie lekkość i wygodna rączka, estetyczność, zastępowana do całości i z całym parasolem silnie połączona. Przewoźny Anglik, któremu widocznie wiele przykrości parasole w życiu sprawiły, domaga się również regulaminu w sprawie omijania się osób idących pod parasolami.

Sztukmistrz-bilardzista, p. Jerzy Mossbacher z Berlina, popisywał się onegdaj w Krakowie w kawiarni Kijaka. Liczne zebraniem amatorów przedstawił p. Mossbacher szereg trudnych ewolucji, między innymi np. przypadkowo zrobione karambole przez tak zwanego „kikasa“. Gra Mossbachera nie ograniczyła się do samego bilardu. Ustawił więc jedną z trzech kul na ziemi, podczas gdy dwie inne pozostały na bilardzie i w ten sposób wykonał parę bardzo trudnych pozycji, trafiając zawsze swoją, trzecią kulę, leżącą na ziemi.

Odoławszy kij, grał Mossbacher ręką, wykonywując z wielką wprawą bardzo trudne karambole wzdłuż band. Karambole z przeszłości, stojącym cylindrem na bilardzie — przyczem kula, uderzona z góry, obiegała, wirując, łukiem przeskoki — wywołały rzęście brawa. Resztę programu wypełniły produkcje z kulami na brzegu talerza; przebieganie kul między sobą i t. p. Produkcy zakończył Mossbacher partiją z dobrym graczem krakowskim, p. Nach., zwyciężając go na dystansie 200 karambolów przy 150 punktach

ewansu. Ogólne wrażenie odnosi się takie, że p. Jerzy Mossbacher jest lepszym sztukmistrzem-fantazistą — jak się sam nazywał — aniżeli specjalistą w grze karambolowej.

Mossbacher jest nauczycielem słynnego bilardzisty Hagona Kerkana, który niedawno zagrał w Berlinie partję aż do 9000 i wykonał 12 karambolów w następujących seriach: 712, 259, 713, 509, 594, 10, 769, 6, 212, 773, 401, 439, 189, 539, 547, 243, 64, 306, 63, 581, 1072.

O Krynicy opowiada znakomity nasz powieściopisarz Jan Zacharysiwicz następującą anekdotę:

Za młodszych lat bywałem często w Krynicy. Ostatni zaś raz, — jest temu lat kilkanaście — byliśmy tutaj razem z Odyńcem. Siedziwi druch Mickiewicz, czując, że ma już niedługo być między nami, zapragnął widzieć nasze góry. Zwiędziłszy więc razem Szczawnicę, Krynicę i Zakopane. Nie powiem, zyczącem starszych ludzi: Były to lepsze czasy! Gdzieś bowiem znał tych „lepszych czasów“ jeżeli już Homer powiada, że jego bohaterowie rozdzielili się w „lepszych czasach“!

I Krynica nie była wtedy lepszą. Wody, góry i lasy były to same, chociaż może trochę dzikie. Niebo to samo, słońce to samo, a nawet i deszcz chłodniejszy, ale orzeźwiający. A ludzie! Ludzie byli może weselsi, bo wierzyli więcej w sprawiedliwość dziejową — kochali ideały od ojców przejęte, a w małej kapliczce wśród lasu, modlili się do Boga sprawiedliwego w niebie, prosząc Go o rychły sprowadzić im sprawiedliwość!

A ufini w ten wymiar — bawili się ochotczo w niskim domku, zwanym „Pod barankiem“ który stał na miejscu dzisiejszego pałacu, zwanego „Domem zdrowym“.

Ileż to miłych wspomnień przechowywał ten „baranek“! Nie tylko rozpałał serca, które płonęły jak pochodnie Hymenu — ale skrzętnie zacięwał i gładził różne grzeszki tego uroczego zaka! Nie obeszło się nawet bez pocieszeń, nadziejskich zjawisk. Sala balowa „Pod barankiem“ była to izba o prymitywnej podłodze — i z tak niską powałą, że wyższy tancerz musiał w mazurze dobrze głowę nchyłać, aby o belkę nie uderzył. Przy tak zacieśnionym horyzoncie było piekielnie gorąco. Aby temu zaradzić, opiekunicy ówczesny zarządek Krynicy zwołał komisję rzeczoznawców, która po obfitych dyktach zawyrokowała, aby w środku sufitu wyrznąć dziurę, okrągłą dziurę.

I kłóży się był spodziewał, że ten genialny pomysł patentowanych c. k. inżynierów stanie się powodem głośnego cudu...

Jeżeli poganiśka mitologia każe Afrodycie rozdzielić się z piany morskiej, jeżeli chrześcijańskie wierzenie twierdzi, że grzeszni aniołowie z nieba spadli do piekła... to pod krynicznym „barankiem“ stało się inaczej.

Oto pocziwa, choć grzeszna ciekawością dążyła, zamiast zmywać w restauracji talerze, wyłaża na strych sali balowej, aby przez tę inżynierską dziurę przypatrzeć się strojom balowym.

I teraz stał się cud. Wśród ochotczego mazura, gdy związane w łańcuch koło wykonało jakąś figurę — spadła nagle, otoczona obłokiem, w sam środek tego koła, dziewczica z nieba...

Po krótkim zamieszaniu i uporządkowaniu szat dziewczyc — posunął wzdzięk mizerna do niej, wybrał upadłego anioła do pierwszej pary rozpoznać figury. „Baranek“ trząsł się z wielkiej radości i oklasków.

Wolnomyślność socjalistów. „Wolność przedewszystkiem“ to hasło, które głoszą wszędzie i zawsze wszelkiego rodzaju skrajne żywioły, a więc i socjaliści. Wolność polityczna i wolność sumienia — jest u nich zawsze na ustach, ale na ustach tylko, nie w sercach i myśli. Wolności pożądamy oni dla siebie tylko, dla swoich wierzeń politycznych, społecznych i religijnych, nie dla innych. Wobec innych wierzeń i przekonań są w najwyższym stopniu nietolerancyjnymi i despotami.

Jaskrawy przykład takiej nietolerancji i nie-nawieści do religii katolickiej u socjalistów podaje świeżo brukselski „Le Patriote“:

Przed kilku dniami zmarł w Brukseli p. Oskar Paquay, którego socjaliści uważają za swego. W czasie jego choroby socjaliści listownie i osobiście zakliwiali swego przyjaciela, by ich party nie robił afrontu przez pojednanie się z Kościołem. Młodzieńcem jednak nie słuchał tych zaklęć i czując się chorym ciężko, zwołał kapłana, starego swego przyjaciela, z prośbą, by go nie opuszczał. Z rąk też tego kapłana przyjął św. Sakramenta i z wizerunkiem Chrystusa w ręku oddał ducha Bogu, żądając przed śmiercią stanowczo pogrzebu chrześcijańskiego.

Zaledwie jednak skończył, zgromadzili się „towarzysze“ i zabrali ciało, by je unieść w „domu ludowym“. Naigrawali się o szermierze wolności z leś siostry, podeptali serce matki starszuszki, wyrwając z objęć obu nieszczęśliwych kobiet brata i syna i produkując testament fałszywy z żądaniem świętego wspaniałego pogrzebu, wbrew oczywistej prawdzie, gdyż nieboszczyk nigdy nie chciał podpisać proponowanego mu zobowiązania się do pogrzebu święckiego. Przeciwnie, ciężko już chorym będąc, dał wyraz swej antypatii dla socjalistycznej i bezwyznaniowej idei, gdyż z żoła boleści zanieść się kazał do „domu ludowego“, by z murów tego gmachu zderzyć przybite tam bez jego wiedzy, przez jednego z robotników „towarzyszy“ statuta „wolnej myśli“. Niestety, biedne niewiasty pozostały bezsilne wobec gwałtu i nieopatrliwy wydobły drogiego szczątków z rąk oprawców. — Członkowie „wolnej myśli“, stowarzyszenia socjalistycznego w Brukseli naturalnie pochwalili czyn swych kolegów, składając w ten sposób najwymowniejszy dowód, jaka to miłość tli się w sercach belgijskich socjalistów, jakiego to rodzaju wolnomyślność propagują ci wyznawcy czerwonego sztandaru!

Elektryczność w Konstantynopolu. Do niedawna nie było wolno używać elektryczności w Konstantynopolu ani do oświetlenia, ani do ruchu, ponieważ sultan sądził, że dynamomaszyny służące mogą do wyrabiania dynamitu. Odtąd tymi czasami zjawiał się w Konstantynopolu pewien Hiszpan z cyrkiem, w którym chciał pokazywać kinematograf, na co jednak władze tureckie nie zgodyły się, że względu na zdanie sultanaśkie o elektryczności. Hiszpan dał się do pomocy do pośła swojego kraju, a ten wytyłomaczył sultanowi budowę i zalety kinematografu. Sultan zaciekawiony, kazał sobie pokazać nowy przyrząd, a demonstracye zapomocą kinematografu tak się spodobały sultanowi, i tak go przekonały, że między elektrycznością a dynamitem ma żadnego związku, iż netykło obdarował hojnie Hiszpana, ale nadto zezwolił na oświetlenie jego cyrku światłem elektrycznym.

Król złodziei kieszonkowych w Ameryce, niejaki Pedro Fernandez, meksykańczyk, który san uważa się za najwspanialszego „artyście“ w tym fachu, interwiewowany (!) przez reportera gazety amerykańskiej, opowiada, że „pracuje“ tylko od maja do końca października. W zimie noszą ludzie grube i dobrze zapięte palta, co utrudnia robotę. Stara się dobrać się do ludzi, gdy wsiadają na pociąg, do tramwaju, lub na okręt, bo ich uwaga jest wtedy zajęta, a dla złodzieja ucieczka łatwiejsza. Prawdzi-

wy „złodziej-artysta“ po wyglądaniu człowieka powinien poznać, nie tylko czy ma grube pieniądze, ale gdzie je ma: w kieszeni od spodni, czy w kamizelce. Jeżeli w kieszeni od spodni, wówczas jeden z pomocników wchodzi za niego, i uchyłając mu rękę, mówi: „Przepraszam pana, proszę mnie puścić!“ W tej chwili wyciąga mu pieniądze z kieszeni, podczas gdy inni pomocnicy, szturchając go z drugiej strony, zwracają jego uwagę. Jeżeli zaś ma pieniądze w kamizelce, wówczas pomocnicy porychają go na stojącego naprzeciw „artyście“. Podczas gdy tamten, zwracając się w tył, klnie nieznajbądź, „artyście“ wyciąga pieniądze i ulatnia się.

Niebezpieczeństwo jest całować w oczy. Przekonało się o tem młode małżeństwo we Wrocławiu. Profesor okulistyki tamtejszego uniwersytetu przedstawił na klinice chorą, która wskutek pocałunków utraciła wzrok prawie zupełnie. Mąż jej, właściciel dóbr na Szląsku, miał zwyczaj całować ją w oczy. Gdy z bolącymi oczyma zgłosiła się chora na klinię, długo szukano źródła tej choroby. Nareszcie stwierdzono niebezpieczeństwo, że przyczyną silnego zapalenia rogówki, były liczne t. zw. „pneumokoki“, tj. zarazki, wywołujące zapalenie płuc, którym przesiąknięta była ślina męża pacyentki, a które za pomocą pocałunków dostawały się do jamy ocznej żony. Ponieważ ostatecznie każdy człowiek podobne zarazki może posiadać w swej ślinie, więc trzeba być bardzo ostrożnym z całowaniem w oczy. Zarazki te wywołują odrzuca zapalenie spojówki, a następnie rogówki, która ulega przemianom, wskutek czego następuje jużto kompletna, jużto częściowa utrata wzroku.

Owartość Abdula Hamida. Szwajcaryca ze względu oszczędności, nie ma przedstawiciela dyplomatycznego ani konsula w Konstantynopolu. W tych dniach sultan, przejeżdżając ulicą, spostrzegł piękną pieszczoną kasztanów, którego niezwykle strój zwrócił uwagę padyszacha. Na zapytanie odpowiedziano, że jest to Szwajcar, syn maleńkiej rzeczypospolitej szwajcarskiej, słynącej z pracowitości, ludności, poprawnej rasy krów, serów i krajobrazów. Sufan zwołał do siebie Szwajcarę, rozmawiał z nim przez czas jakiś o stosunkach jego kraju, poczem na pożegnanie dodał: „Kraj twój jest piękny, choćby dla tego, że nie przyszła mi tu postać, któryby mnie nudził, jak inni“.

Stan powietrza. T. o g. 7 rano +17, w poł. +20 B. Bar. 767. Spada. Pogoda.

Niesprawiedliwość losu. W słońcu przy +25° R.

— Panie radco, dlaczego pan jesteś od rana w takim złym humorze?

— Jakże nie mam być w złym humorze? Mam dwie kamienice, jedną nawet bez Towarzystwa kredytowego, a pocić się muszę, jak, z przeproszeniem, zwykły lokator.

Korespondencya Redakcyi. WP. Mariniński w Rzeszowie. Książka, o której Pana idzie, jest przehumaczona na język niemiecki i nosi taki tytuł: „Das Liebes-und Eheleben berühmter Männer, von Eduard John Hardy“. Autorisrte Uebersetzung von Bertha Katscher. Leipzig. Verlag von Otto Wigand. 1899).

Sprzedaż „Przeglądu“ dla dzielnicy Łyczakowskiej urządziliśmy w sklepie korezennym p. Czarneckiego.

## Sport.

Wycięgi konne w Kottlingbrunn. Zjazd letni. Dzień pierwszy 23 lipca. Nagroda Schöna, bieg z płotami, 25.000 koni zwyciężył, 2.000 k. drugiemu koniowi, dla koni trzyletnich; meta 2400 mtr. Zapisało koni 60, biegło 9. P. W. Egedy'ego „Sandor“ po Abontent od Silverstrangi 1, areyks Ottona „Schlauberger“ 2. Totalizator 20 : 5.

Dzień drugi 25 lipca. Bieg pod panami, nagroda honorowa i 6.000 koni zwyciężył, 1.000 k. drugiemu koniowi, meta 2000 mtr. Zapisało koni 25, biegło 8. Hr. St. Karoly'ego 3-1 „Fanny“ po Beuminet od Helena (jeździec hr. A. Pejacevich) 1, por. E. v. Okoliczany'ego 3-1 „Mon plaisir“ (jeździec porucznik Z. v. Kreutzbruck) 2. Totalizator 23 : 5.

Dzień trzeci 27 lipca. „Wielki Handicap koni dwuletnich; 10000 k. zwyciężył, 1800 k. drugiemu koniowi, meta 1000 mtr. Zapisało koni 42, biegło 14. Hr. S. Wimpffen'a „Miss Duncun“ po Stronziar od Dacon (46 kg.) 1. P. K. von Geist „Szomora“ (54 1/2 kg.) 2. Totalizator 39 : 5.

## Sprawozdanie targowe

ogólnego Związku hodowców i handlarzy bydła we Lwowie ul. Kopernika 1. 7.

Targ lwowski 2 sierpnia 1899 roku. Za wolę średnie przeciętnej żywej wagi 400—500 kilo płacono po 28 do 32 ct, krowy 350—500 kilo 23—29 ct, buhaje 400—600 kilo 26—30 ct. Ceny mięsa w rzeźni: części tylne od 44—52, przednie 44—48 za kilo.

Targ wiedeński 31go lipca. Spęd 4900 sztuk z których 550 galicyjskich. Płacono za galicyjskie: prima 34—37 zł, średnie 30 do 33, krowy 24—30 zł, buhaje 27—33. Pomimo większego spędu, ceny były te same jak w poprzednim tygodniu, bowiem wiele kupców o dychy sięgnęło.

Związek zajmujący się komisiową sprzedażą bydła na wszystkich targach sprzedał w ciągu tygodnia: w Wiedniu woły pierwszj spłki rzeźników lwowskich i Wilhelma Felda we Lwowie.

Targ praski 31 lipca. Spęd 766 sztuk, między tymi 502 wołów galicyjskich. Płacono za galicyjskie woły z paszy 27—31 zł, krowy 24—30, buhaje 27—34 zł. Targ ożywiony.

## Cześć ekonomiczna.

Wiedeń, 1 sierpnia.

(Z). Na targu złotych walut i dewiz zszedł dziś doniosły zwrot. Oto kurs monet złotych i wksli opiewających na złoto obniżył się dziś tak znacznie, że już tylko o drobnostkę oddalony jest od relacji, oznaczonej w ustawach walutowych. Najkorzystniejszym zwłaszcza jest dla nas kurs marek złotych. Notowano dziś 100 marek niemieckich na 58-80 — a relacja wynosi 58-78. Nieco wyższym jest kurs francuskich i angielskich monet i wksli złotych, opiewających na Paryż i Londyn.

Weksle na Paryż notowano dziś za 100 franków 47-75 (relacja wynosi 47-80), a weksle na Londyn notowano na 120 55 (relacja wynosi 120 08). Dzisiejsze obniżenie się kursu złotych dewiz i walut, zwłaszcza niemieckich, ma swe źródło po części w polepszeniu się bilansu handlowego naszej monarchii i w niezłych żniwach na Węgrzech, budzących nadzieję wzmożenia się eksportu zboża, głównie zaś w tem, że eskont prywatny jest obecnie w Wiedniu znacznie wyższy niż w Berlinie, wobec czego banki tutejsze ściągają swe wierzytelności w złocie, jakie mają w Berlinie, a fruktyfikują je tutaj.

Nastąpiła więc wyjątkowa obfitość złotych monet i dewiz na targu tutejszym, co obniża ich kurs.

Jeżeliby w istocie eksport zboża, odpowiedział oczekiwaniom, a także za cukier napłynęło dużo złota z zagranicy, wówczas mógłby okres niskiego kursu złota potrwać u nas i dłuższy czas, co ułatwiliby wielce powiększenie zapasów bankowych i dalsze prowadzenie akcy regulacji waluty. Nie potrzebuje chyba dodawać, że dla spekulacji giełdowej taniłość złota jest objawem bardzo pożądanym. Zakres walorów faworyzowanych przez spekulację, powiększył się dziś o akcy kole czeskiej. Skorzystał z tego najwięcej Statsbany, gdyż w ostatnim tygodniu przewieziono liniami tej kolei znaczne transporty bydła za granicę. Podniosły się też o 3 1/2 zł. akcy kopali węgla w Brux skutkiem zwiększenia się eksportu czeskiego węgla brunatnego do Niemiec.

Akcy kolei południowej spadły o 1 1/2 zł. z powodu katastrofy między Lublaną a Celowcem. Obliczając, że tytułem odszkodowań dla rodzin zabitych i rannych podczas tej katastrofy będzie musiała kolej południowa zapłacić co najmniej 200.000 złr. Znaczną część tego wydatku będzie musiał jednak ponieść związek ubezpieczenia od wypadków austriackich kolei, do którego należy kolej południowa i gdzie się częściowo reasekuruje.

Akcy tramwaju wiedeńskiego spadły o 3 złr., gdyż bilans za lipiec wykazuje dotkliwie zmniejszenie się dochodów z powodu konkurencyi kolei miejskiej. — Węgrzy obchodzą dziś dziesięciolecie jubileusz zaprowadzenia taryfy strefowej na swych kolejach. Austria zaprowadziła u siebie tę taryfę dopiero w rok później, bo 16 czerwca 1890, po Austrii zaś zaprowadziły ją u siebie Rosya i Dania. Jak donoszą z Pesztu z okazji tego jubileuszu złożył minister handlu Hegediusz wieniec laurowy u stóp pomnika ministra Barossa, twórcy taryfy strefowej. Wynik zaprowadzenia tej taryfy na Węgrzech jest ten, że ruch osobowy na kolejach węgierskich zwiększył się o 270%, a dochody brutto o 77%. Ponieważ jednak równocześnie wzrosły także ogromne koszty utrzymania ruchu, przeto właściwie finansowy rezultat jest dla Węgrów niekorzystny i dlatego rząd peszteński nosi się z zamiarem podwyższenia taryf kolejowych.

Ostatnie notowania:

Kredyty austr. 388-50, węgierskie 393-70, Anglobanki 151-20, Unioy 313-50, Bankverein 274-70, Länderbanki 244-25, Ludwika 211-70, Czerniowieckie 286-50, Elbethale 258-75. Renta papierowa 100-45, srebrna 100-25, austriacka złota 118-75, austr. renta wal. kor. 100-10, węgierska złota 118-75, węgierska renta wal. kor. 96-40, dukat 5-66, 20 frankowa 9-55 1/2, marki 11-75, ruble 1-26 1/2.

Ściągnięcie losów tureckich. Przy wczorajszym ciągnięciu losów tureckiej pożyczki premiowej padła główna wygrana 600.000 franków na nr. 1726737; druga wygrana 60.000 franków na los nr. 1494380. Po 20.000 franków wygrały: nr. 554560 i nr. 746632.

Ś. Z. kolei. Austriacko-Lindau - przedarlauński Związek kolejowy. Z mocą obowiązującą od 1-go sierpnia 1899 wejdzie w życie dodatek IV do taryf, części II zeszytów 1 i 2 ważnych od 1 marca 1896. — O ile wskutek tych dodatków nastąpił na podwyższenie taryf lub zniesienie dotąd istniejących cen przewozowych bez zastąpienia tychże nowymi cenami, zatrzymają dotychczasowe ceny przewozowe swą moc obowiązującą aż do 15 września włącznie.

## TELEGRAMY „PRZEGLĄDU“.

Wiedeń 3 sierpnia. *Neues Wiener Tagblatt* dowiaduje się z wiarygodnego rzekomo źródła, że biskup budziejewski wyznaczony jest na arcybiskupa praskiego.

Wiedeń 3 sierpnia. Wczoraj wieczorem związek socjalno-polityczny odbył zebranie celem zaprezentowania przeciw paragrafowi 14 i podatki od cukru. Obecny na zebraniu komisarz rządowy nie dopuścił do głosowania nad przygotowaną rezolucją.

Paryż 3 sierpnia. Obroncy Dreyfusa powołali do rozprawy 19 świadków, pomiędzy tymi Lebrun-Renaulta i kilku oficerów artylerji, którzy wręcz oświadczyli, że bordereau jest dziełem kogós, który nie należał do artylerji.

Nowy York 3 sierpnia. Amerykańska kanonierka „Machias“ zawinęła pod San Domingo.

Petersburg 3 sierpnia. Według doniesienia dzienników rosyjskich, przeznaczyl rząd 11.000.000 rubli na budowę portu Artur. Dwie groble portowe zostały już wykonane, a obecnie mają przystąpić do pogłębiania portu. Z Moskwy donoszą także, że dwa tamtejsze przedsiębiorstwa chcą zbudować dwa pomocnicze warsztaty okrętowe na dalekim wschodzie.

Rieka 3 sierpnia. Wczoraj wieczorem przewróciła się na morzu barka, w której znajdowało się 7 ludzi, a między nimi 4 podoficerów marynarki. Jeden majtek i podoficer, kierownik barki, zdolał się uratować, reszta, tj. trzech podoficerów i dwóch majtków, utonął.

Paryż 3 sierpnia. Uniwersytecka rada dyscyplinarna zasuspendowała profesora liceum Voltaire'a Wejla na 3 miesiące i zredukowała na ten czas jego pobory służbowe o 1/3 część.

Bruksela 3 sierpnia. Złożenia nowego gabinetu nie można się dziś spodziewać. Zwłoka pochodzi stąd, iż ożniya się starania celem pozyskania na ministra wojny jednego z generałów; programem przyszłego ministra wojny ma być zaprowadzenie powszechnego obowiązku służby wojskowej.

De Smet de Nayer oświadczył, że cały gabinet będzie w kwestyi wyborczej za systemem proporcjonalnym, i że ustawę w tym kierunku wniesie w izbie deputowanych.

Madryt 3 sierpnia. W całej Hiszpanii panują ogromne upały, termometr wskazuje 42° a w Sewilli nawet 48° C.

Hampton 3 sierpnia. Wśród tutejszej załogi wybuchła żółta febra, zachorowało 48 ludzi, z tych 8 zmarło.

Ischl 3 sierpnia. Cesarz udał się wczoraj rano w towarzyswie ks. Leopolda bawarskiego na 2-dniowe polowanie dworskie do Otensee.

Madryt 3 sierpnia. Najwyższy trybunał wojenny odrzucił ogłoszenie wyroku w procesie z powodu kapitulacyi twierdzy Sant Jago de Cuba. Proces z powodu wydania Manili rozpoczęło się 20 bm., poczem rozpocznie się proces przeciw admirałowi Montojo, który przegrał bitwę morską pod Cavite. Podług oficjalnych doniesień w całym kraju panuje spokój.

Bruksela 3 sierpnia. Przypuszczają tu, że nastąpi rozłam w łonie belgijskiego obozu socjalno-demokratycznego. Powód byłby zaś następujący: Na zgromadzeniu w Mons posłowie socjaliści złożyli oświadczenie, że będą zwalczali każde przedłożenie o reformie wyborczej oparte na systemie proporcjonalnym. Tym-

czasem dzisiaj posłowie Vandervelde i Bertrand, mający za sobą większość socjalistycznych deputowanych, ogłaszają, że lojalnie postawione reformie wyborczej choćby się opierała na systemie proporcjonalnym, opozycyi robić nie będą.

Paryż 3 sierpnia. Wiele dzienników revisionistycznych donosi, że generał Mercier zamierza w Rennes złożyć następujące oświadczenie: „Ambasador niemiecki Munster przedłożył mi dowody winy Dreyfusa ale pod warunkiem zachowania dyskrecyi; równocześnie donosił, że w razie, gdybym się kiedyś powołał na jego orzeczenie, to on wszystkiemu stanowczo zaprzeczy“.

Intransigentni zapewniają, że gen. Mercier wobec kilku wyższych oficerów stanowczo twierdził, że Dreyfus zostanie zasądzonym.

Echo de Paris sądzi, że podróż ministra spraw zagranicznych Delcassé do Petersburga stoi w związku z procesem w Rennes.

Wiedeń 3 sierpnia. Poseł do Rady państwa Kronawetter ciężko zachorował. Dzienniki donoszą, że stan jego jest bardzo poważny.

Madryt 3 sierpnia. Bank hiszpański zniżył dyskont wekslowy na 4%, a lombard na 4 1/2%.

### HOTEL IMPERIAL

(pierwszorzędny hotel, restauracya i kawiarnia)

Lwów — ulica Trzeciego Maja.

Przyjechali dnia A. hr. Potocki z Krzeszow



# OPĘTANI

POWIEŚĆ  
MATYLDY SERAO.

(Ciąg dalszy).

Było rzecz naturalną, że twarz jego pokrywała się przestrachem i smutkiem, gdy powiedziano mu, że córka jego ulegała na siłach i życiu jej zagraża niebezpieczeństwo; było rzecz naturalną, że na uczynioną sobie propozycję przyszłości, dumnie namarszczył brwi. A jednak duma ta musiała ugiąć się, gdy tej soboty rano margrabia zażądał od doktora pożyczki pieniędzy, przyrzekając oddać je w ciągu dnia; musiała ugiąć się i kilka razy jeszcze, a zawsze w sobotę, gdy drżąc z wzruszenia ręką, pisał bilety i zwracał się do kieszonki doktora, przyrzekając zwrot zawsze w ciągu dnia i za każdym razem nie dotrzymując obietnicy.

Margrabia, pisząc te listy, rumienił się i pochylał głowę na piersi, płakał nad utratą poczucia swej godności szlacheckiej, ale namietności przewyższyły nie mógł.

Potrzebował pieniędzy i dla zdobycia ich nie cofał się nawet przed upokorzeniem.

Gdy doktor przysłał mu pieniądze zawinięte w papier i włożone w kopertę, aby słuchający nie domyślił się co w sobie zawiera, — margrabia, choć drżał z oburzenia, nerwowym ruchem ręki otwierał list pospiesznie.

Amati nie odpisywał, ale pożyczki nie odmawiał nigdy.

Niekiedy, wieczorem, gdy Blanka siedziała z robotką w ręku, a ojciec jej, usiłując uspokoić wzburzenie, przechadzał się po obszernym salonie, zjawiał się doktor Amati, by dowiedzieć się o zdrowiu swej pacjentki. Mar-

grabia, z trudnością ukrywając niezadowolenie, podchodził do gościa i witał go zakłopotany, gdy tymczasem twarz Blanki jaśniała radością.

Ludzie ci, pomimo wyświadczonego sobie wzajemnie usług, pozostali dla siebie obcy, prawie nieprzyjacielami.

Gdy doktor z wrodzoną sobie pewnością siebie i powodowany miłością siadał naprzeciw Blanki i pytał o jej zdrowie, lub gdy oboje patrzyli sobie w oczy, margrabia burzył się z gniewu i nie mógł znieść tego widoku.

Naprawdę, gdy nieprzewidywana namietność zmuszała go do żądania od doktora pieniędzy, margrabia odczuwał swe upokorzenie; naprawdę Amati wyświadczał mu usługi bez namysłu i z jak największą delikatnością: stosunki te nie zdołały usunąć wzajemnej nieufności, podejrzania i antypatii. Może właśnie te pożyczki, zadające pod fałszywym pretekstem i z fałszywą obietnicą zwrotu, wyrwały przepaść pomiędzy proszącym i dającym.

Odtąd jedynym marzeniem margrabiego Cavalanti było wygranie na loteryi jak największej sumy, by rozpocząć życie na wielką skalę, rzucić w twarz doktorowi jego pieniądze i wypędzić go z domu.

Formosa zaczęła nienawidzić doktora za dobrodziejstwa, o które z takim upokorzeniem zmuszony był prosić, nie będąc w stanie oprzeć się swej nieszczernej namietności.

Antonio Amati wiedział, że Cavalanti jest jedną przeszkodą.

Naturalnie, wiedział także, jaka to paszcha żarłoczna pochłaniała wszystkie pieniądze starca, tak własne jak i pożyczone; wiedział, jaka gorączka trawiła wyobraźnię potomka magnatów; wiedział, że pożyczki te zadane były pod wpływem namietności nie-

przeartej, — ale pragnął tylko jednego: by Marya Blanka nie cierpiała, by oswobodziła się nareszcie z tej atmosfery smutku i ubóstwa.

Od dnia, w którym zniechęcona fizycznymi i moralnymi cierpieniami Blanka powiedziała mu, że go kocha i prosiła, by uprowadził ją z tego domu, doktor parę razy wznowił swą propozycję i oddawał do jej rozporządzenia dom na wsi, zajmowany przez jego matkę.

Dziewczyna ze smutnym uśmiechem pochylała głowę, wzdychała, lecz nie nie odpowiadała.

Pewnego wieczora, gdy była bardzo cierpiącą i dusiła się z braku powietrza, doktor tonem szczerym, serdecznym powtórzył swą propozycję.

Margrabia zamyślił się.

Blanka z niepokojem w sercu spoglądała na niego.

— To rzecz niemożliwa — odrzekł wreszcie Cavalanti.

— Dlaczego? — śmiało zapytał lekarz.

— Bo niemożliwa! — uparcie odpowiedział margrabia.

— A pani co powie na to?

Doktor patrzył w jej oczy, jak gdyby chciał ją natchnąć buntem, lecz dziewczyna, spoglądając na starca, odrzekła:

— To samo co i ojcież: to rzecz niemożliwa.

Amati miał w tej chwili ochotę przypomniać jej własne, przed niewielu dniami wyrzeczone słowa: by wyrwał ją z tego piekła i uwiozł daleko, do kraju słońca i zieleni, — ale w utkwionym w ziemię wzroku i w poważnym wyrazie ust dostrzegł tak wielki chłód, iż zdawało mu się, że dusza dziewczyny przestała należeć do niego.

Doktor zrozumiał, że odpowiedź tę wywołała głębokie, niezachwiane posłuszeństwo, jakie zdarza się w sferach wyższych, arystokra-

tycznych, w których naczelnik rodziny posiada nad nią władzę prawie królewską.

Drżący z gniewu lekarz spostrzegł, że natknął się na przeszkodę silniejszą od potęgi miłości, na uczucie prostsze, lecz starsze, pochodzące nie tylko z krwi, lecz z tradycji, oraz życia wspólnego.

Nie odrzekł nic, nawet wzrokiem nie uczynił jej wyrzutu — zrozumiał bowiem, że to uczucie posłuszeństwa przez dwadzieścia lat trzymało w swej władzy serce dziewczyny. Tylko stopień jej miłości wydał mu się niższym, gdy na jedno słowo ojca wyrzekła się sielanki, o której tak długo marzyła w swym pokoiku samotnym.

Odszedł sztywny i chłodny, jak ten ojciec i jego córka, co wydawali się widmami w tym pustym domu; odszedł rozdrażniony i z goryczą w sercu, unosząc z sobą pierwsze cierpienie miłości.

Gdy Amati znalazł się w swym mieszkaniu, bogatym lecz pustym, naprzemiennie usiłował zająć umysł czytaniem przeglądów naukowych: rana serca i zraniona miłość własna nie dozwalały mu odzyskać równowagi.

Ażby zważył gorycz i dać ujście podnieceniu, jak młodzieńcze zakochany — zabrał się do pisania listu.

Pisał długo, bez związku, namietnie i z gniewem.

Gdy skończył, uczuł się wzmocnionym, lecz odczytując stronicę, na której oskarżał Blankę o obojętność i okrucieństwo, znalazł swe słowa niesprawiedliwymi i śmiesznymi.

Był przecież człowiekiem, nie dzieckiem, miał już włosy siwe, więc nie powinien unosić się jak chłopiec gwałtowny.

Podarł list, lecz uczyniwszy to, uczuł się zniechęconym. Pierwszy, najpiękniejszy kwiat jego miłości został zerwany... odtąd cała przyszłość jego będzie dramatem.

Teraz rozpoczęła się pomiędzy doktorem Amati a margrabią Cavalantim walka tajemna, uparta, subtelna, lecz zacięta.

Starzec wywierał wpływ na swą córkę, łamał jej wolę jednym spojrzeniem swych oczu magnetycznych, a pragnął, by nikt inny nie panował nad nią, był zadowolonym z swego wpływu.

Gdy spostrzegł, że Amati zaczyna rozciągać nad nią władzę — stanął między nimi, powodowany egoizmem ojcowskim i zazdrością rodziców, nienawidzących tych, co kochają ich dzieci. Pozostając sam na sam z swą córką, nigdy nie rozmawiał o swym sąsiedzie. Ona przez posłuszeństwo czekała zawsze, aż będzie zapytana, lecz Cavalanti strzegł się wymieniać jego nazwiska.

Dziewczyna, widząc tę niechęć, coraz więcej zamykała się w sobie.

Amati raz tylko napisał do niej i ona list ten przechowywała z czcią. Odczytywała go od czasu do czasu, gdyż wiała z niego uczciwość, pogoda, siła — których jej, kroczącej ku przyszłości niewiedomej, brakowało zupełnie.

Pochylała głowę, czując, że nawet w tej miłości niema dla niej ocalenia. Zdawało się jej, że ciąży na niej jakaś fatalność i że ktoś rzucił ośar na jej życie całe...

Gdy Amati zjawiał się wieczorem, zdecydowany walczyć z tą tyranią ojcowską, Blanka lekliwym wzrokiem spoglądała na niego i ożyli wiała się na widok ich udanej swobody i żywiołowości. Ale skoro tylko ojciec namarszczył brwi, lub ton mowy doktora stawał się chłodniejszym, błada przestraszona.

Starzec starannie ukrywał przed córką wyświadczone przez doktora usługi pieniężne, gdyż uważał je za ujmę godności własnej.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Poleca się handel W I N L u d w i k a S t a d t m ü l l e r a w e L w o w i e

### „Flirt“ „Kraj“

najlepsze TUTKI i bibułki w książeczkach z papieru Sasowskiego wyrobu

## S. W. NIEMOJOWSKIEGO

WE LWOWIE

Wszędzie do nabycia.

---

### Mieszkania i sklepy

po 1 ct. od wyrazu.

Zielona Nr. 20 są dwa pokoje z przynależnościami zaraz tania do wynajęcia.

Szeptyczny 3 obok placu św. Jura i szkoły realnej, do wynajęcia 2 pokoje od 19 sierpnia 3 i 4 pokoje od 1 września.

Nadliczbowy wóz garderbiany, wóz meblowy jest tania do sprzedania. Cyryl Henry, Lwów.

Morskie oko, kąpiele stawowe z tuszami, czystość komfort, szkl. do 10 wieńców przy oświetleniu lampy elektrycznych ale tylko dla chrześcijan.

Józef Iwanicki.

Parowy 4 k garnitur do mlecznia tania do nabycia Stopnicki, Żółkiewska 79 Lwów.

Tanio sprzedam kamienicę dwupiętrową rentowną lub zamieniam na mniejszą realność lub folwark. Listy pod F. J. D. Agencja dzienników, Passaż Hausmana 9.

Lubin niebieski na zielony nawoz, centnar metryczny po 4.25 za zaliczką, loco stacja Zborów. J. Bogalski, Choroszcz, p. Zborów.

Administracja Gazety polskiej Lwów Zygmuntowska 9, zawiadamia J. W. P. obydwali, że ma kilkunastu bardzo poważnych oficyalistów do umieszczenia zarzą. Za ułatwienia tego rodzaju żadnych honorarium nie bierze.

Inteligentny w wieku 32 lat handlowiec i buchalter życzy sobie zawrzeć znajomość z panią inteligentną, która rodzice wyrobiają mu stałą posadę lub oddadzą interes handlowy czy też przedsiębiorstwo dające pewną egzystencję. Zgłoszenia pod „Zagłoba“ poście restante Kraków.

### ROWER

„STYRIA“ „PUCH-GRAZ“  
model 1899 przeliczny i lekki, z przysięgami

## za 100 złr.

PIELECKI i Ska LWÓW  
magazyn broni i rowerów.

---

### HANDEL

## PŁOCIEN I BIELIZNY

## JANA RIEDLA

WE LWOWIE



polca najtaniej własnego wyrobu

Koszule salonowe  
po zł. 1.05, 1.55, 2.00, 2.25, 2.50 i 3.00.  
Koszule z przedmiotami pikowymi i faldkami (zakładkami) po zł. 2.75 i 3.00.  
Koszule kolorowe, satynowe, kretonowe i oxfordowe po zł. 2.50 i 2.75.  
Koszule nocne po zł. 1.55 i 1.90, ozdobione na wzór ukraiński po zł. 2.30, 2.50 i 2.75.  
Koszule dla chłopaków po zł. 1.40 i 1.60.  
Półkoszulki z kołnierami 50 ct., bez kołnierzy 35 ct.

**KALESONY**  
po zł. 0.90, 1.05, 1.15, 1.45, 1.65 i 1.80.  
Kalesony dla chłopaków po zł. 0.85, 95 i 1.10.  
Kołnierze tuzin po zł. 4 i 4.50.  
Maniety tuzin po zł. 4 i 4.50.  
Chustki płócienne tuzin zł. 2.50.

**Prawdziwe saskie**  
**Skarpetki, pończochy**  
dla pań, panów i dzieci.  
**KRAWATY**  
w największym wyborze  
Zamówienia z prowincji wykonują się najtaniej.  
Na żądanie szczegółowe cenniki.

\*\*\*\*\*

### Parowa gorzelnia fabryki

Pauksza poszukuje zdolnego

### gorzelnika razem mechanika

by umiał obchodzić się z parową maszyną. Świadczenia nieuwzględnione odesłane nie będą. Zarząd dóbr Balice op. Medyka.

\*\*\*\*\*

### Do wydzierżawienia

od 24 czerwca 1900 r. folwark około 130 morg. 1/2g dobrych dwakrotnych i około 320 morg. roli, położony o sześć kilometrów od miasta i stacji kolei Lubaczów. Bliższych szczegółów udzieli Zarząd dóbr w Lubaczowie.

### Oliwę do maszyn

### Pasy do maszyn

### Pasy do szycia

rzemienie  
minium, bleiwasz, asbest i wszelkie opakowania do maszyn

polca

### najstarszy galicyjski skład

### farb. pokostów, lakierów

## W. Czopp

Żółkiewska 2.  
Rok założenia 1843.

Redaktor odpowiedzialny: Wacław Masłowski.

## TYGODNIK MOD I POWIEŚCI

Pismo illustrowane dla kobiet

wychodzi co tydzień, zawiera prócz powieści oryginalnych i tłumaczonych, różnych artykułów literackich, przepisów kucharskich i z dziedziny gospodarstwa domowego,

### najświeższe korespondencje o modach z Paryża.

## Osobny bogato illustrowany dział

poświęcony wyłącznie modom (do 2000 rysunków w ciągu roku) nadto co miesiąc dołącza wielki arkusz z krojami i wzorami robót kobiecych.

Prenumeratę ze Lwowa, Gali i Bukowiny przyjmują:

### Główna ekspedycja Tygodnika Mod i Powieści

Lwów, Passaż Hausmana 9,  
oraz wszystkie księgarnie i kantory pism.

Cena prenumeraty kwartalnie we Lwowie 1 złr. 80 ct., na prowincyi 2 złr. 20 ct.

Numer okazowy wysyła gratis Główna Ekspedycja Tygodnika mod i Powieści.

## SAPOMENTHOL

(Maść Sapomentholowa)

nacieranie uśmierzające, wyrobu Eugeniusza Matuli Aptekarza w Radomyślu koło Tarnowa. Środek popularny, w cierpieniach reumatycznych, goścących itp. z najlepszym skutkiem używany, dostać można po ośm: słoik próby 70 ct. Słoik duży 2 złr. 50 ct. w każdej większej aptece.

Po otrzymaniu należytości lub za zaliczką wysyła wprost 2 razy dziennie apteka w Radomyślu koło Tarnowa.

Przesyłając pieniądze, dołączysz na leży 6 ct. na list przesyłkowy. Celem ochrony przed naciągaczami, proszę żądać wyraźnie: „Sapomenthol wyrobu Eugeniusza Matuli, i przyjmować tylko oryginalny w opakowaniu, jak rysunek zamieszczony na słoiku podany.




### Zegary wieżowe

dla kościołów klasztorów, szkół ratuszów, fabryk i publicznych budynków znakomicie i dokładnie wykonane, tak co do konstrukcji jak i robót. Wskutek podziału pracy znacznie lepsze od wyrobów konkurencyjnych pod dogodnymi warunkami spłaty dla urzędów parafialnych i gmin dostarcza

Parowa fabryka zegarów wieżowych  
**Fr. Moravus Berno, Morawia.**

Kosztorysy darmo i opłatnie.  
Wyroby premiowane pierwszymi państwowymi medalami.



## CYRK HENRY

Dziś w piątek 4 sierpnia 8-ma wieczór.

## „HIGH-LIFE“

Rendez vous wielkiego świata.  
Galowe kostiumy. — Galowe uniformy.  
Wspaniały program.

### Nadzwyczajny słoń Jonni.

Latający ludzie. Gościnny występ pierwszej wiedeńskiej damskiej kapeli. Wyższa szkoła prowadzona przez dyrektora. Panna Stephanie Jocky jeźdźczyni. Komiozny występ kłownów. Wielka pantomina

## Kopciuszka

W sobotę popołudniu przedstawienie o 4tej. Wieczorem wspaniały program

## ZAKŁAD LECZNICZY MARJÓWKA.

Śliczne zdrowe położenie wśród gór i lasów pół godziny od Lwowa. Tramwaj Omnibus. Telefon.

Wskazania: Choroby przewodu pokarmowego, (masaż faradyczny), nerwowe, specjalnie także kobiece (katary, exsudaty pozapalne etc.), Upadek sił, Niedokrewność, Zaburzenia i zakłócenia krwi. Cierpienia chroniczne. Nerwobóle. Rekonwalescencja. Leczenie ściśle indywidualne. Dietyka, Hydro- i elektroterapia. Kąpiele elektryczne i słoneczne. Masaż.

(Informacji udziela telefonicznie Zakład, zaś we Lwowie od 3-5, ulica Słowackiego 5.)

Kierownik zakładu:  
**Dr. Józef Zakrzewski.**

Papier s fabryki Czerlubińskiej.

### Każdy prenumerator

## „Tygodnika Ilustrowanego“

otrzymuje w roku 1899 bez żadnej dopłaty

## 12 tomów DZIEŁ SIENKIEWICZA

(jeden tom co miesiąc).

Dzieła Sienkiewicza wychodzą w nowym starannym wydaniu, wyłącznie dla prenumeratorów „Tygodnika Ilustrowanego“ i obejmują wszystkie powieści, nowele, listy z podróży, jednym słowem całe dorobek literacki i naukowego pisarza. Każdy tom tej biblioteki Sienkiewiczowej zawiera co najmniej 10 arkuszy druku na dobrym papierze i drukiem wyraźnym.

TYGODNIK ILUSTROWANY daje rocznie przeszło 1.200 ilustracji oraz bezpłatne Reprodukcje kolorowe obrazów mistrzów naszych.

Tygodnik ilustrowany drukuje jedną część dwie powieści oryginalne mianowicie ciąg dalszy wielkiej powieści historycznej p. t.

## „KRZYŻACY“ Sienkiewicza

(której początek nowi prenumeratorzy nabywać mogą za gr. 1 denara), oraz

## „ARGONAUCI“ większą powieść E. Orzeszkowej.

W dodatku powieść hist. gł. ośm. p. t. „Z Popiołów“.

Prenumeratę Tygodnika Ilustrowanego wraz z dodatkami powieściowymi i 12-tu tomami dzieł H. Sienkiewicza wynosi:

we Lwowie		w Galicji wraz z przesyłką pocztową	
kwartalnie	3 złr. 60 ct.	kwartalnie	3 złr. 75 ct.
półrocznie	7 „ 20 „	półrocznie	7 „ 50 „
rocznie	14 „ 40 „	rocznie	15 „ — „

Prenumeratę przyjmują:

### Główna Agencja i Ekspedycja „Tygodnika“

Numer okazowy i prospekt wysyła gratis Główna Agencja i Ekspedycja „Tygodnika“, Lwów, Passaż Hausmana 9.

Nowo przybywający prenumeratorowie otrzymają moge wszystkie numery poczynawszy od 1go stycznia wraz z piśmie Sienkiewicza

## Ogłoszenie licytacji.

Celem oddania w przedsiębiorstwo wykonania robót ziemnych, murarskich, kamieniarskich i ciesielskich dla budowy strażnicy ogniowej, ogłasza się publiczną licytację.

Chęć ubiegania się o to przedsiębiorstwo, mogą codziennie między godziną 11tą a 1szą przedpołudniem w biurze miejskiego Urzędu budowniczego przejrzeć plany i warunki licytacyjne.

Termin do wnoszenia ofert oznacza się na dzień 12go sierpnia o godzinie 11tej przedpołudniem w biurze miejskiego Urzędu budowniczego.

Lwów dnia 3go sierpnia 1899.

### Magistrat król. stoł. miasta.

## PIEGI

plamy na twarzy i inne nieczystości skóry znikną już po 7 dniach zupełnie i nie wrócą więcej po użyciu Dra Christoffa znakomitej nieszkodliwej Ambrozji. Prawdziwe tylko w zielono-pakowanych słoikach szklanych po 80 ct. Główny skład dla Lwowa w aptece pod „Srebrnym Orłem“, Zygmunt Ruckera: w Krakowie w aptece W. Rolyta i E. Hellera w Brodach w aptece Leona Kallira, w Tarnopolu w aptece M. Krzyżanowskiego.

## Rower

„Singer“ Model De Lux prawie nowy, z wszystkimi przyborami, tania do sprzedania. Wiadomość: Skład płócien korczyńskich ulica Halioka Nr. 16.

### ARTUR KOSCIK (SYRIUSZ)

Lwów, ulica Zamartynowska 11 (dom własny), ul. Trzeciego Maja liczba 2, polca wyborny kawy wprost z Ameryki pół kilo od 75 ct. Najlepsze herbawy pół kilo od 1.50, koniczyna kuracyjna od 1.80 but. Kawa najlepsza od 1.20 i 1.90. Kawa holenderska pół kt. 1.90.

Pierścienki żarzynowe, obrączki zapilki słabie, srebro stolowe (urządowanie cechowane) kompletna wyprawa w kasakach oraz wszelkie biżuterie polca Jan Jarczyk jubiler, Lwów, Hotel Europejski.

### Zakład artystyczno-fotograficzny

na Bukowinie do sprzedaży lub prowadzenia w spółce.

Oferty: Agencja dzienników Passaż Hausmana Nr. 9 pod Zakład fotograficzny.

## Ananasy

sprzedaż po cenie po 3 zł. za kilogr. Zarząd dóbr Dzików poczta Tarnobrzeg.

### Drukarnia narodowa Stanisław Maniecki i Spółka — Lwów Kopernika